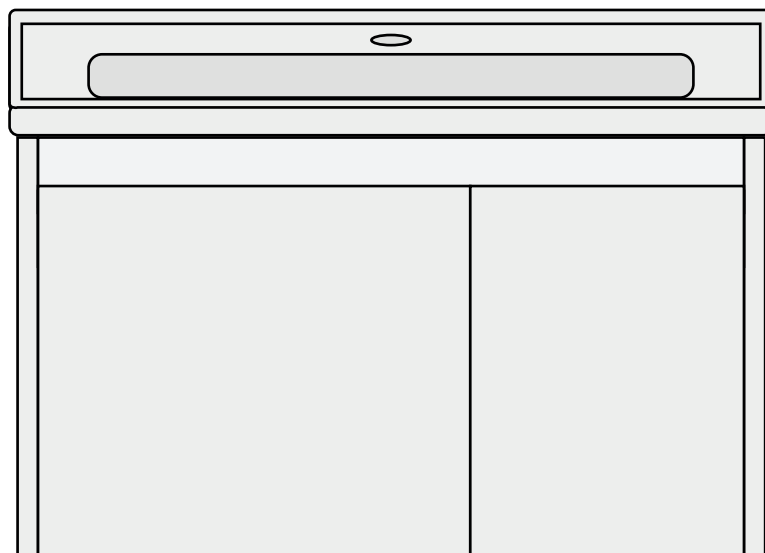
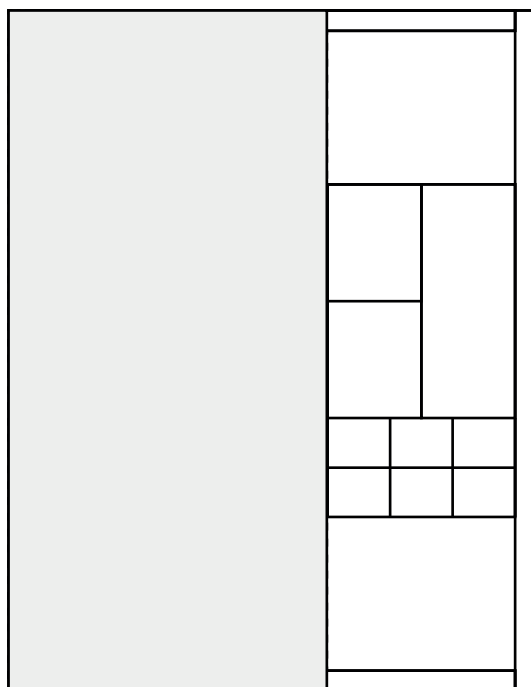


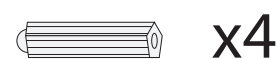
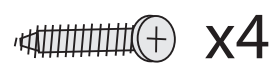
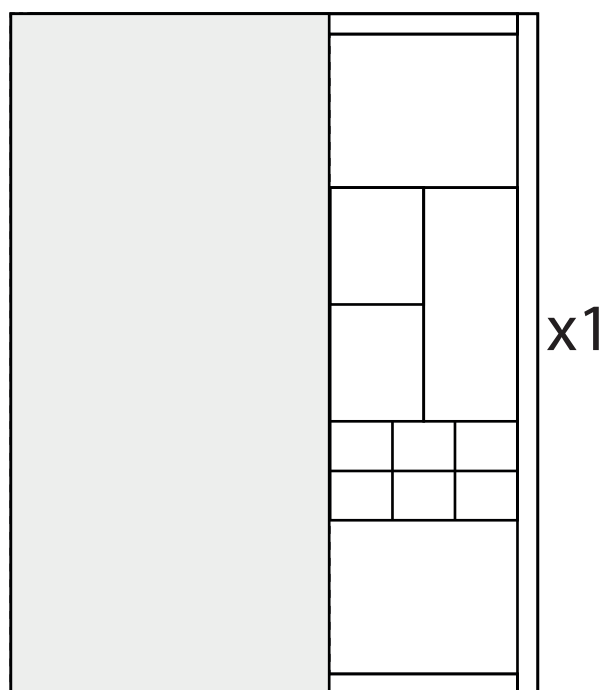
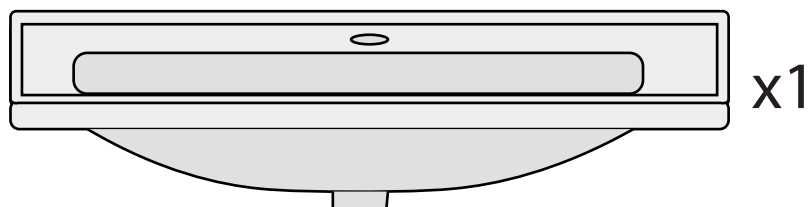
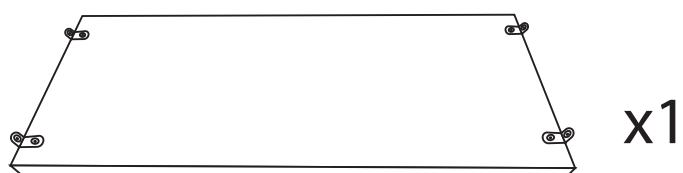
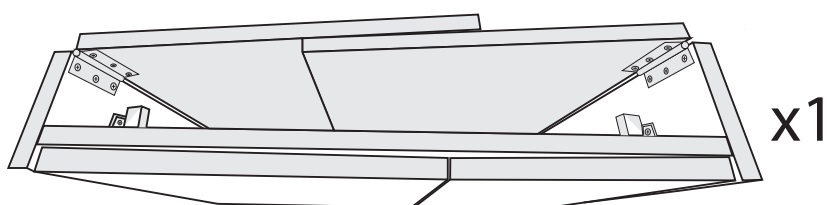
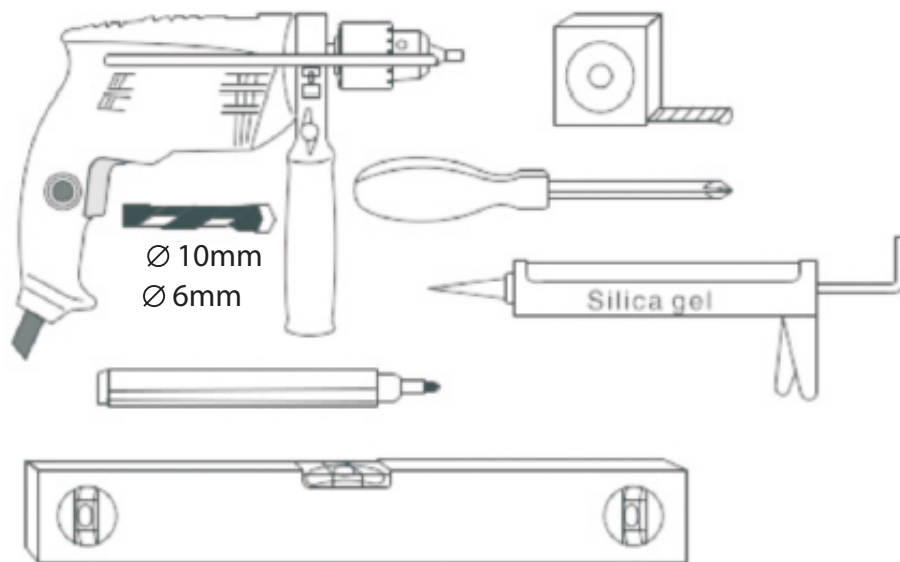
Rea

ŁAZIENKA Z WYOBRAŻNIĄ

Zestaw mebli łazienkowych

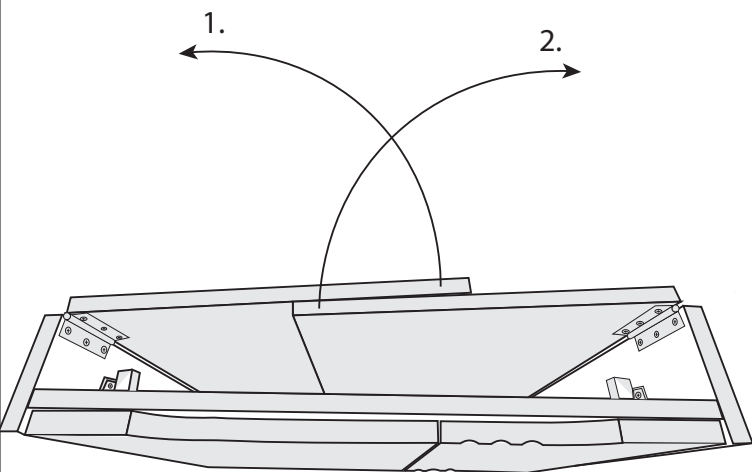
DE07-70



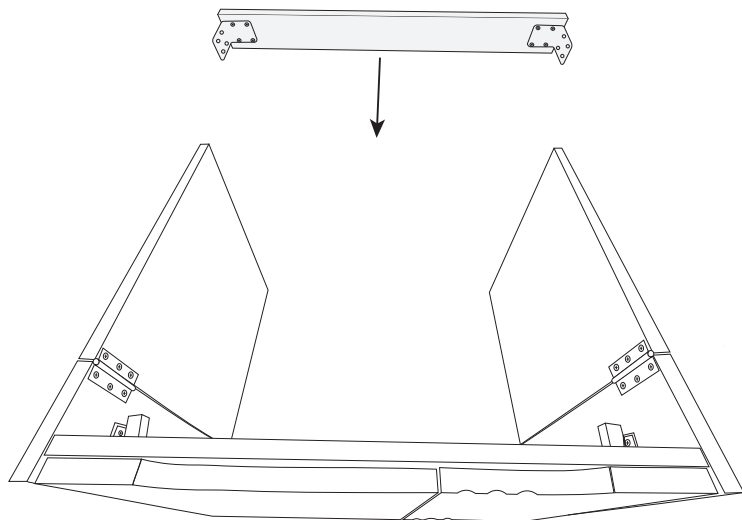


1

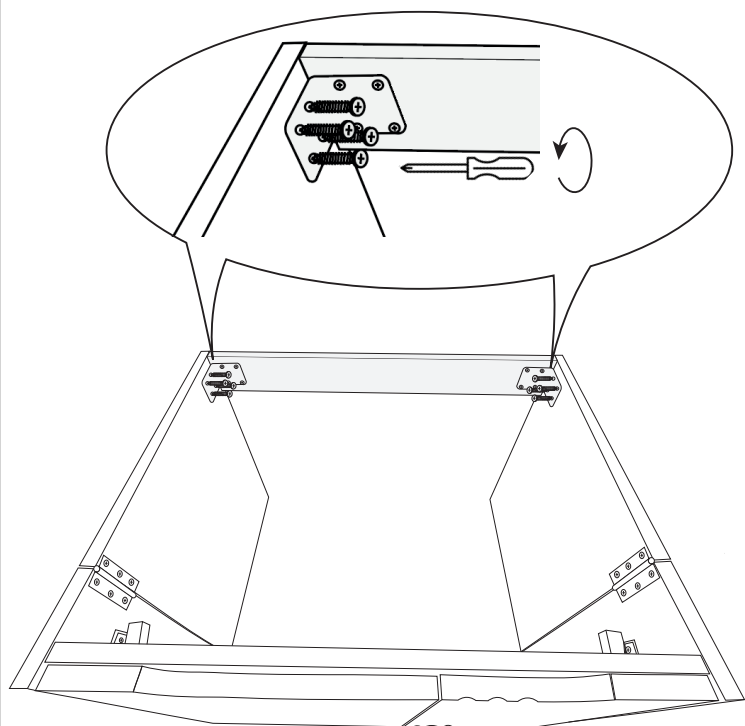
1. 2.



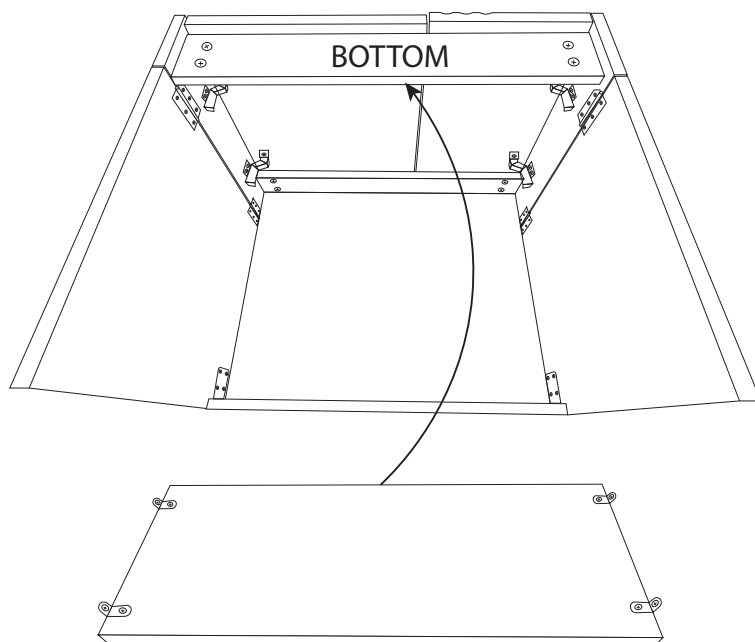
2



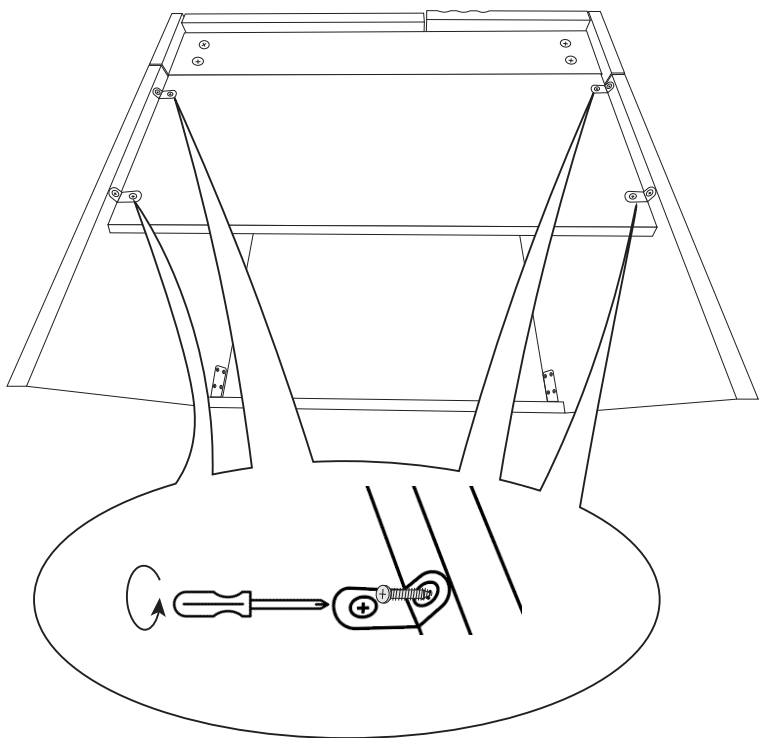
3



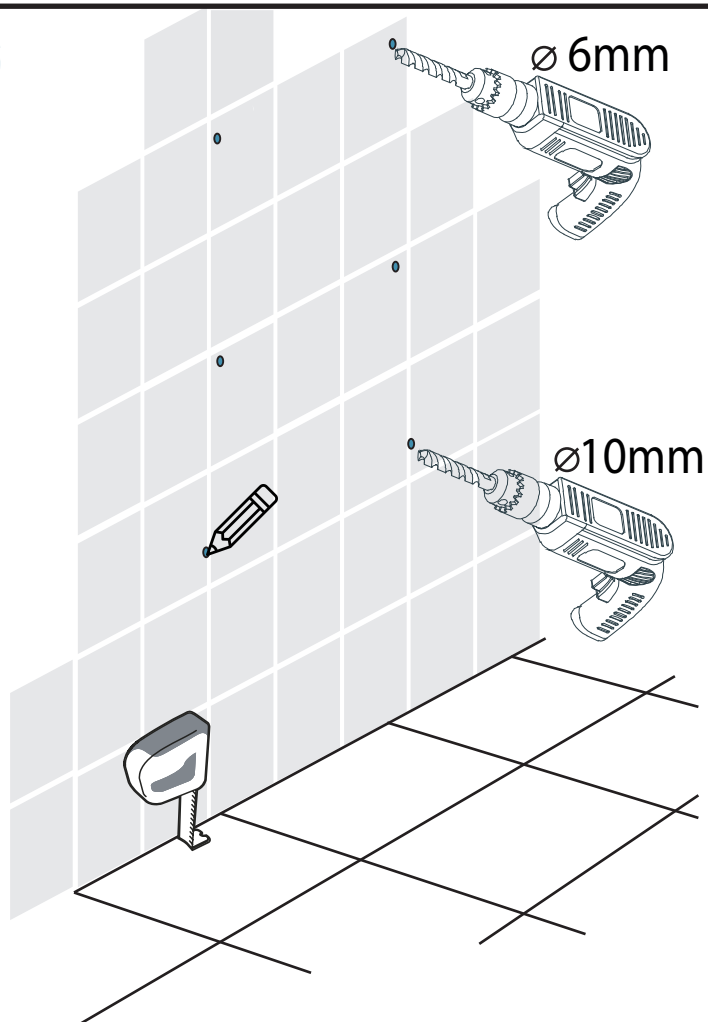
4



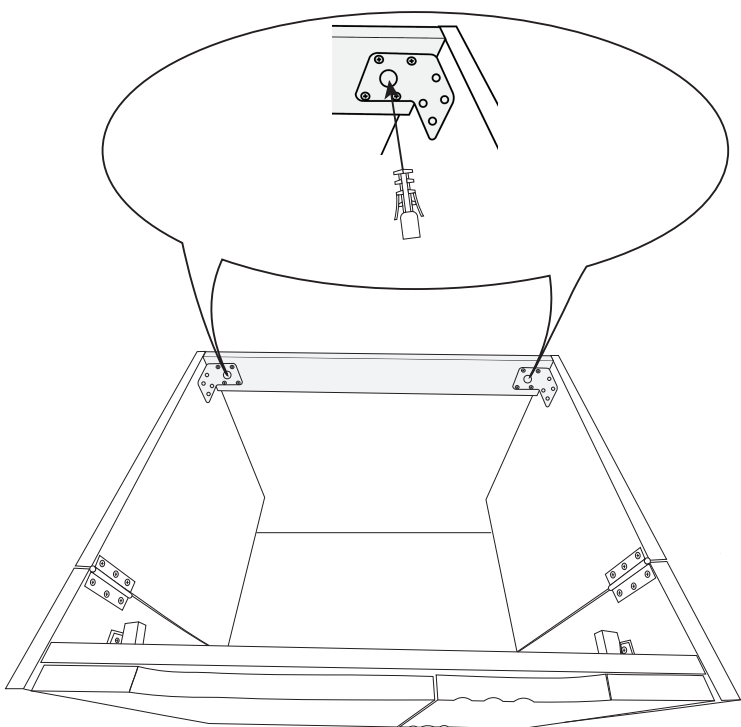
5



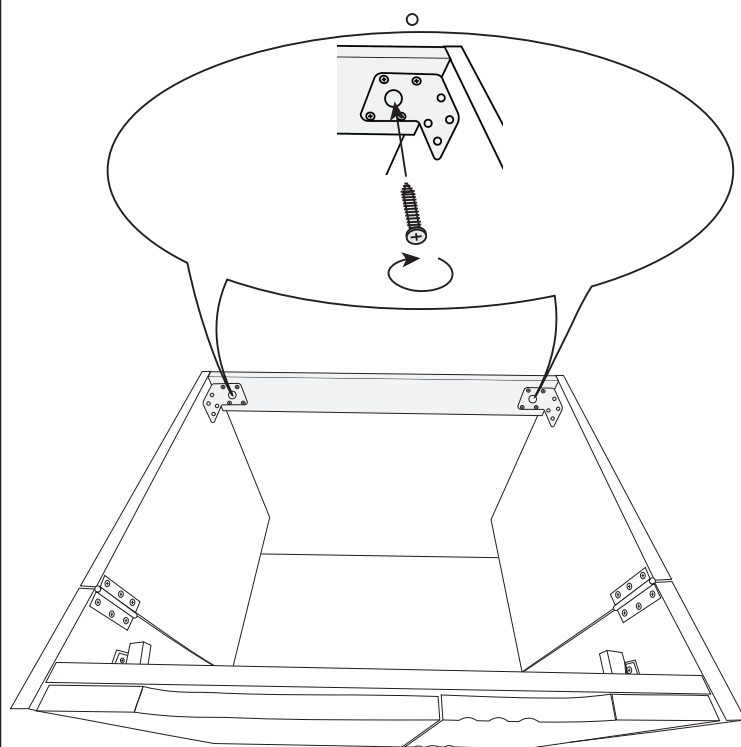
6



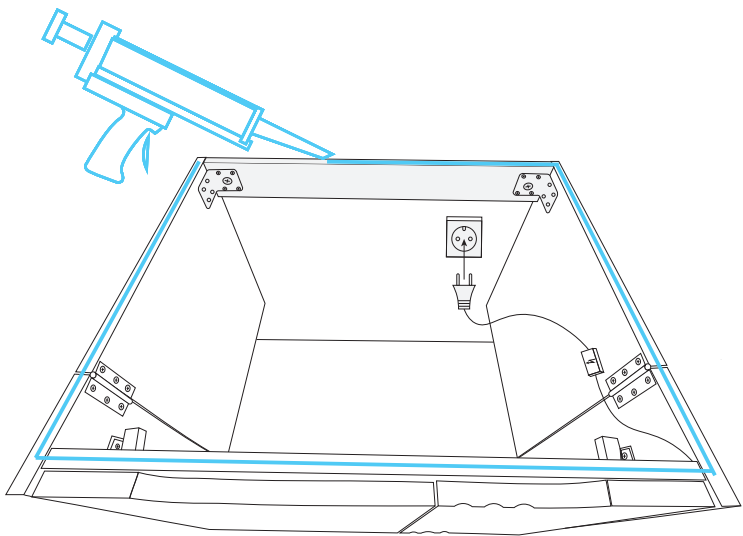
7



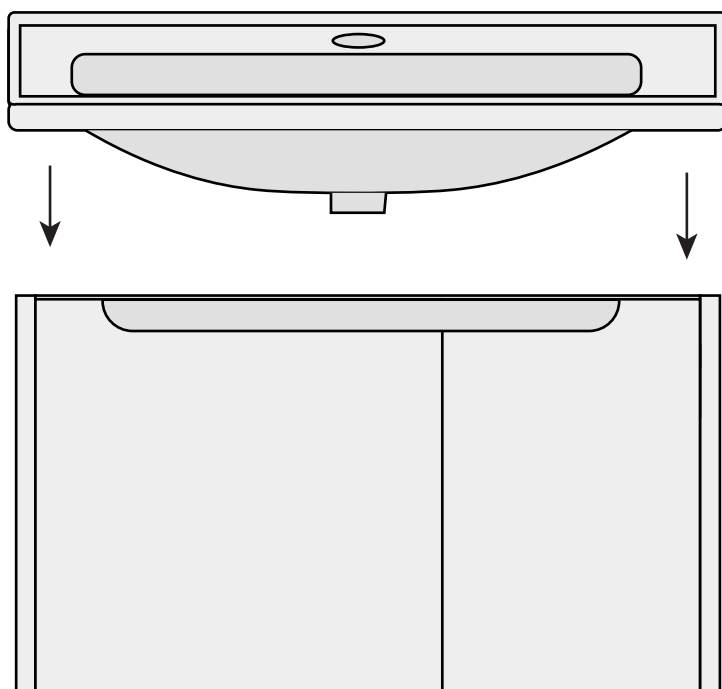
8



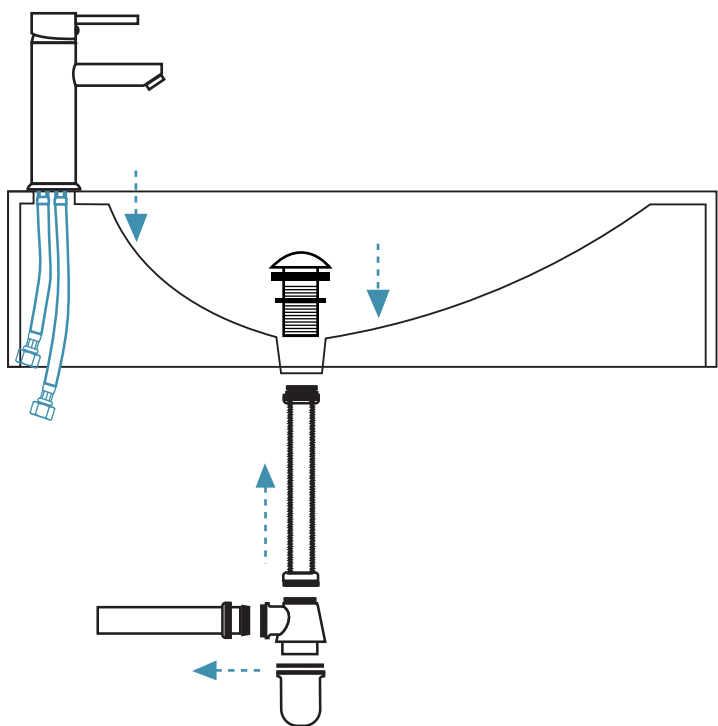
9



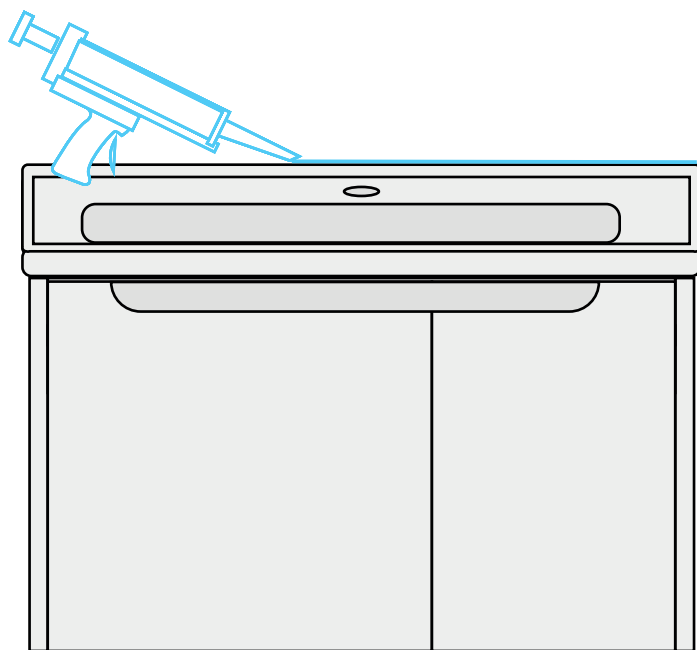
10



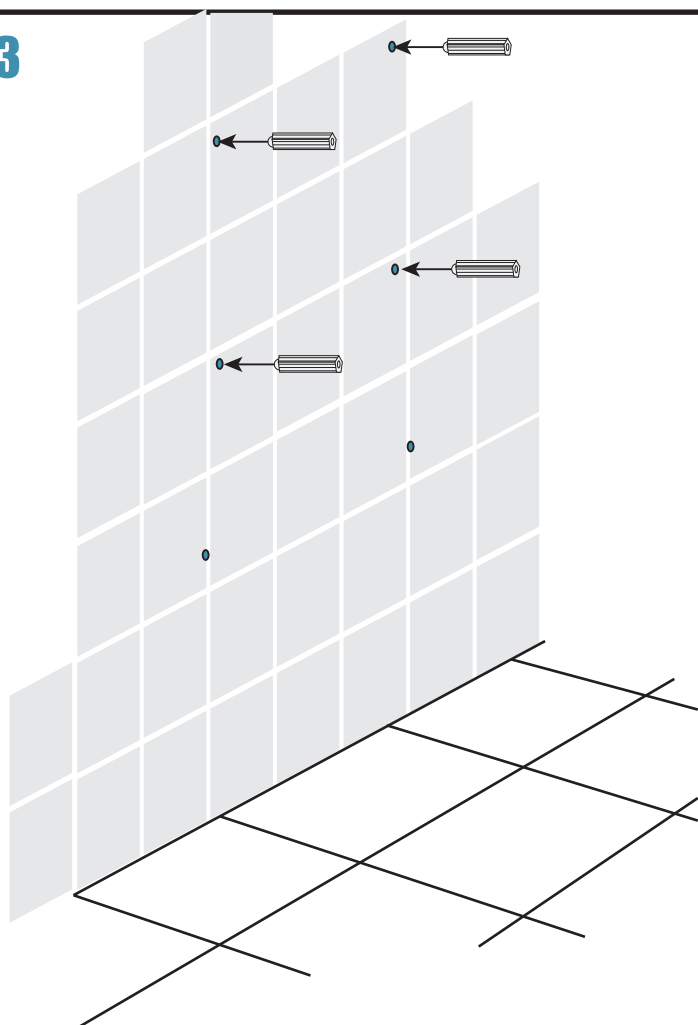
11



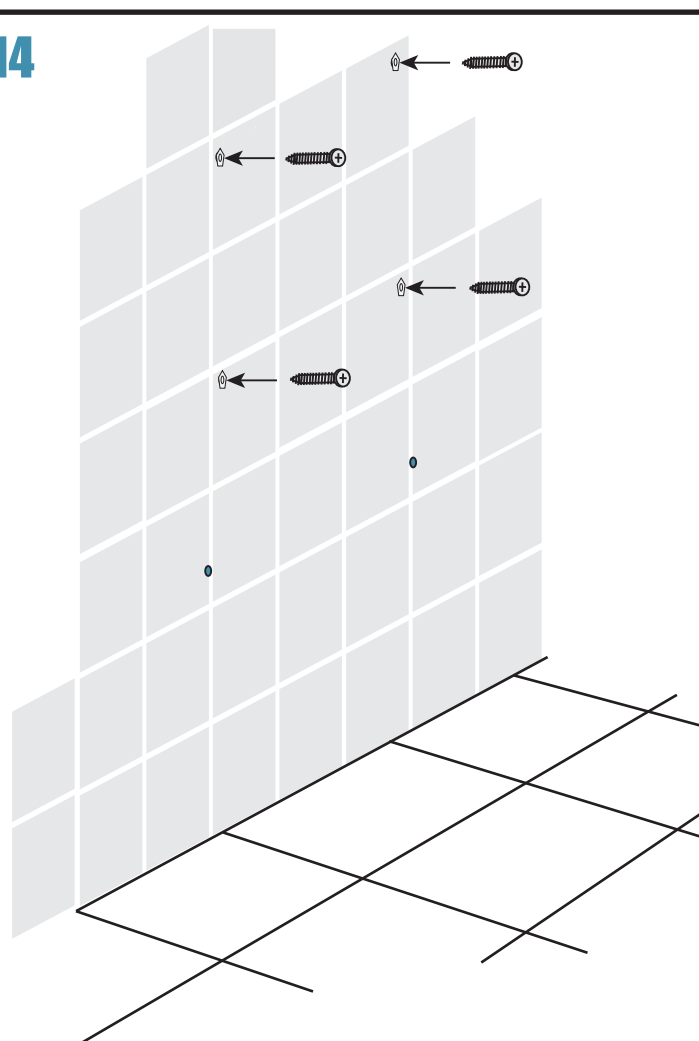
12



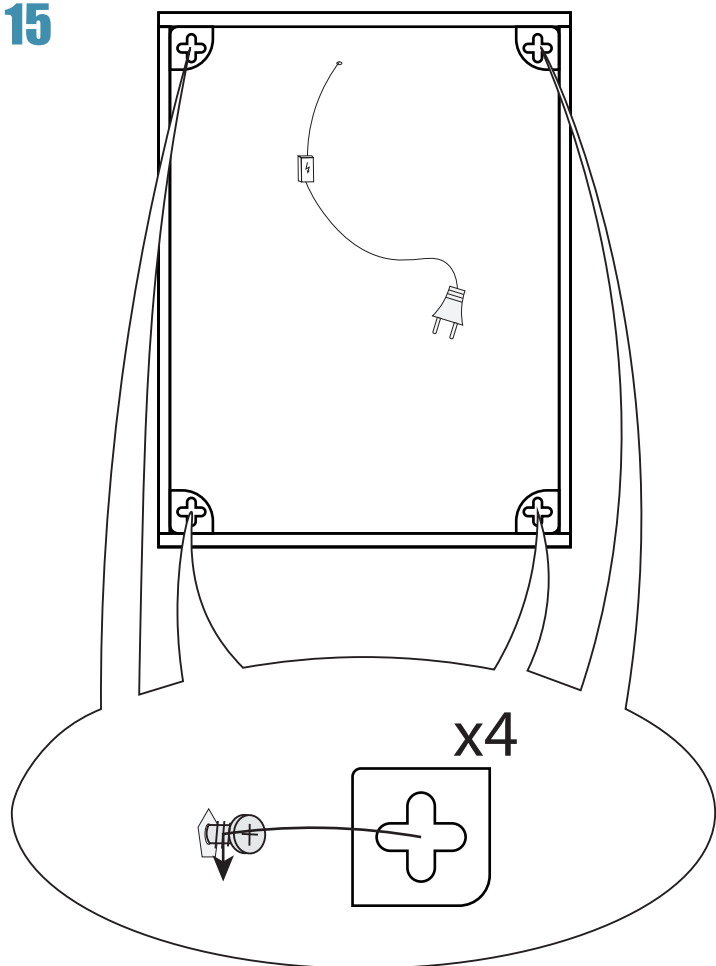
13



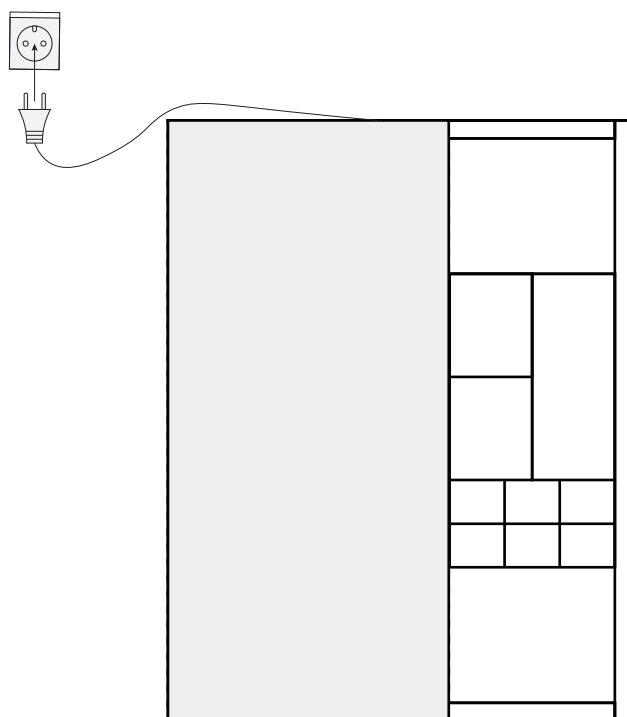
14



15



16



PL

ZASADY PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

1. Sprawdź rodzaj ściany
 - Ściana pełna (beton, cegła pełna, silikat) – najlepsze podłoże.
 - Pustak ceramiczny, beton komórkowy – wymagane odpowiednie kołki lub kotwy chemiczne.
 - Płyta g-k – sama płyta nie wystarczy. Kątowniki muszą być zamocowane do stelaża konstrukcyjnego lub specjalnego wzmocnienia w ścianie.
2. Zaplanuj wysokość umywalki i szafki z lustrem
 - Standardowo górna krawędź umywalki: 85–90 cm od gotowej posadzki.
 - Dostosuj wysokość montażu szafki z lustrem tak, aby zapewniała wygodne korzystanie z umywalki oraz komfortowe użytkowanie lustra.

Przed wierceniem sprawdź:

- położenie odpływu,
- położenie przyłączy ciepłej i zimnej wody,
- miejsce na syfon.

3. Nośność mocowania

- używaj wszystkich punktów mocowania przewidzianych przez producenta,
- nie zastępuj śrub krótszymi lub cieńszymi,
- przy słabszych ścianach rozważ kotwę chemiczną.

4. Wiercenie

Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie przebiegają:

- przewody elektryczne,
- rury wodne,
- instalacja ogrzewania.

Warto użyć wykrywacza przewodów.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Rozpakuj wszystkie elementy i sprawdź kompletność zestawu. Montaż wykonuj na równej, miękkiej powierzchni, aby nie uszkodzić elementów.

Do montażu przygotuj:

- śrubokręt krzyżakowy,
- wkrętkę (opcjonalnie),
- wiertarkę z wiertłem Ø10 mm i Ø8 mm
- poziomicę,
- miarkę,
- pistolet do silikonu.

1. Rozłóż elementy korpusu szafki zgodnie z kolejnością przedstawioną na rysunku.
2. Umieść górną listwę usztywniającą pomiędzy bokami szafki.
3. Przykręć listwę usztywniającą do ścianek bocznych za pomocą dołączonych wkrętów.
4. Odwróć zmontowany korpus szafki i umieść płytę dolną (dno) w miejscu pokazanym na rysunku.
5. Przykręć płytę dolną do ścianek bocznych za pomocą dołączonych wkrętów.
6. Wyznacz miejsca otworów montażowych i zaznacz je. Otwory przeznaczone do montażu szafki umywalkowej wywierć wiertłem o średnicy Ø10 mm, natomiast otwory przeznaczone do montażu szafki z lustrem wywierć wiertłem o średnicy Ø6 mm.
7. Umieść kołki rozporowe Ø10 mm w przygotowanych otworach.
8. Przymocuj szafkę umywalkową do ściany, wykorzystując kołki rozporowe oraz dołączone śruby montażowe.
9. Nałóż cienką, równomierną warstwę silikonu sanitarnego lub kleju montażowego przeznaczonego do pomieszczeń wilgotnych na górne krawędzie korpusu szafki. Podłącz zasilacz oświetlenia szafki do zasilania (przewód ma 87cm długości od zasilacza).
10. Ostrożnie ustaw umywalkę na szafce i sprawdź za pomocą poziomicy, czy została prawidłowo wypoziomowana oraz równo osadzona.
11. Zamontuj baterię umywalkową, korek odpływowy oraz syfon zgodnie z instrukcjami ich producentów.
12. Uszczelnij połączenie pomiędzy umywalką a ścianą, nakładając równomierną warstwę silikonu sanitarnego.
13. Umieść kołki rozporowe Ø6 mm w przygotowanych otworach.
14. Wkręć wkręty w kołki rozporowe tak, aby można było zawiesić na nich szafkę.
15. Zawieś szafkę na przygotowanych wkrętach.
16. Na zakończenie podłącz szafkę z lustrem do zasilania.

KONTROLA KOŃCOWA

Sprawdź stabilność zamocowania obu szafek.; Zweryfikuj poziom umywalki oraz szafki z lustrem.; Wykonaj próbę szczelności, napełniając umywalkę wodą i kontrolując wszystkie połączenia.

Uwaga: Umywalka nie może być użytkowana do czasu pełnego związania silikonu lub kleju (zwykle 24 godziny, chyba że producent podaje inaczej).

EN

PRE-INSTALLATION GUIDELINES

1. Check the wall type
 - Solid wall (concrete, solid brick, silicate) – the best surface.
 - Hollow brick, aerated concrete – appropriate wall plugs or chemical anchors are required.
 - Drywall – the board itself is not enough. Brackets must be attached to the structural frame or special reinforcement in the wall.
2. Plan the height of the washbasin and mirror cabinet
 - Standard upper edge of the washbasin: 85–90 cm from the finished floor.
 - Adjust the installation height of the mirror cabinet to ensure convenient use of the washbasin and comfortable use of the mirror.

Before drilling, check:

- the position of the drain,
- the position of hot and cold water connections,
- space for the siphon.

3. Mounting load capacity

- use all mounting points provided by the manufacturer,
- do not replace screws with shorter or thinner ones,
- for weaker walls, consider a chemical anchor.

4. Drilling

Before drilling, ensure that the following do not run through the wall:

- electrical wires,
- water pipes,
- heating installation.

It is worth using a wire detector.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack all elements and check the completeness of the set. Perform the assembly on a flat, soft surface to avoid damaging the elements.

Prepare for assembly:

- Phillips screwdriver,
- screwdriver (optional),
- drill with Ø10 mm and Ø8 mm bits,
- spirit level,
- measuring tape,
- silicone gun.

1. Lay out the cabinet body elements in the order shown in the drawing.
2. Place the upper stiffening strip between the sides of the cabinet.
3. Screw the stiffening strip to the side walls using the included screws.
4. Turn the assembled cabinet body over and place the bottom plate (bottom) in the place shown in the drawing.
5. Screw the bottom plate to the side walls using the included screws.
6. Mark the mounting hole locations. Drill the holes for the washbasin cabinet with a Ø10 mm drill bit, and drill the holes for the mirror cabinet with a Ø6 mm drill bit.
7. Insert Ø10 mm wall plugs into the prepared holes.
8. Attach the washbasin cabinet to the wall using the wall plugs and the included mounting screws.
9. Apply a thin, even layer of sanitary silicone or mounting adhesive designed for damp rooms to the upper edges of the cabinet body. Connect the cabinet lighting power supply to the power source (the cable is 87 cm long from the power supply).
10. Carefully place the washbasin on the cabinet and check with a spirit level whether it is correctly leveled and evenly seated.
11. Install the washbasin faucet, drain plug, and siphon according to the manufacturers' instructions.
12. Seal the connection between the washbasin and the wall by applying an even layer of sanitary silicone.
13. Insert Ø6 mm wall plugs into the prepared holes.
14. Screw the screws into the wall plugs so that the cabinet can be hung on them.
15. Hang the cabinet on the prepared screws.
16. Finally, connect the mirror cabinet to the power supply.

FINAL CHECK

Check the stability of both cabinets.; Verify the level of the washbasin and the mirror cabinet.; Perform a leak test by filling the washbasin with water and checking all connections.

Note: The washbasin must not be used until the silicone or adhesive has fully set (usually 24 hours, unless the manufacturer states otherwise).

DE

VORAUSSETZUNGEN VOR DER MONTAGE

1. Wandbeschaffenheit prüfen
 - Massivwand (Beton, Vollziegel, Silikat) – bester Untergrund.
 - Hohlblockstein, Porenbeton – geeignete Dübel oder chemische Anker erforderlich.
 - Gipskarton – die Platte allein reicht nicht aus. Winkel müssen am Konstruktionsrahmen oder einer speziellen Verstärkung in der Wand befestigt werden.
2. Höhe von Waschbecken und Spiegelschrank planen
 - Standardmäßig Oberkante Waschbecken: 85–90 cm ab Fertigfußboden.
 - Passen Sie die Montagehöhe des Spiegelschranks so an, dass eine bequeme Nutzung des Waschbeckens und ein komfortabler Gebrauch des Spiegels gewährleistet sind.

Vor dem Bohren prüfen:

- Position des Abflusses,
- Position der Warm- und Kaltwasseranschlüsse,
- Platz für den Siphon.

3. Tragfähigkeit der Befestigung

- Verwenden Sie alle vom Hersteller vorgesehenen Befestigungspunkte,
- ersetzen Sie Schrauben nicht durch kürzere oder dünnere,
- bei schwächeren Wänden einen chemischen Anker in Betracht ziehen.

4. Bohren

Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass in der Wand keine:

- Stromleitungen,
- Wasserrohre,
- Heizungsinstallationen verlaufen.

Es empfiehlt sich, ein Leitungssuchgerät zu verwenden.

MONTAGEANLEITUNG

Packen Sie alle Teile aus und prüfen Sie die Vollständigkeit des Sets. Führen Sie die Montage auf einer ebenen, weichen Oberfläche durch, um die Elemente nicht zu beschädigen.

Für die Montage bereithalten:

- Kreuzschlitzschraubendreher,
- Akkuschrauber (optional),
- Bohrmaschine mit Ø10 mm und Ø8 mm Bohrer,
- Wasserwaage,
- Maßband,
- Silikonpistole.

1. Legen Sie die Elemente des Schrankkorpus in der in der Zeichnung dargestellten Reihenfolge aus.
2. Platzieren Sie die obere Versteifungsleiste zwischen den Schrankseiten.
3. Schrauben Sie die Versteifungsleiste mit den beiliegenden Schrauben an die Seitenwände.
4. Drehen Sie den montierten Schrankkorpus um und platzieren Sie die Bodenplatte (Boden) an der in der Zeichnung gezeigten Stelle.
5. Schrauben Sie die Bodenplatte mit den beiliegenden Schrauben an die Seitenwände.
6. Markieren Sie die Stellen für die Montagelöcher. Bohren Sie die Löcher für den Waschbeckenschrank mit einem Ø10 mm Bohrer, während Sie die Löcher für den Spiegelschrank mit einem Ø6 mm Bohrer bohren.
7. Setzen Sie die Ø10 mm Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.
8. Befestigen Sie den Waschbeckenschrank an der Wand unter Verwendung der Dübel und der beiliegenden Montageschrauben.
9. Tragen Sie eine dünne, gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon oder Montagekleber für Feuchträume auf die Oberkanten des Schrankkorpus auf. Schließen Sie das Netzteil der Schrankbeleuchtung an die Stromversorgung an (das Kabel ist 87 cm lang ab dem Netzteil).
10. Setzen Sie das Waschbecken vorsichtig auf den Schrank und prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob es korrekt ausgerichtet und gleichmäßig sitzt.
11. Montieren Sie die Waschbeckenarmatur, den Ablaufstopfen und den Siphon gemäß den Anweisungen der jeweiligen Hersteller.
12. Dichten Sie die Verbindung zwischen Waschbecken und Wand ab, indem Sie eine gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon auftragen.
13. Setzen Sie die Ø6 mm Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.
14. Drehen Sie die Schrauben so in die Dübel, dass der Schrank daran aufgehängt werden kann.
15. Hängen Sie den Schrank an den vorbereiteten Schrauben auf.
16. Schließen Sie abschließend den Spiegelschrank an die Stromversorgung an.

ABSCHLIESSENDE KONTROLLE

Prüfen Sie die Stabilität der Befestigung beider Schränke.; Überprüfen Sie die Ausrichtung von Waschbecken und Spiegelschrank.; Führen Sie eine Dichtheitsprüfung durch, indem Sie das Waschbecken mit Wasser füllen und alle Verbindungen kontrollieren.

Hinweis: Das Waschbecken darf erst benutzt werden, wenn das Silikon oder der Kleber vollständig ausgehärtet ist (normalerweise 24 Stunden, sofern vom Hersteller nicht anders angegeben).

RU

ПРАВИЛА ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА

1. Проверьте тип стены

- Сплошная стена (бетон, полнотелый кирпич, силикат) – лучшее основание.
- Керамический блок, газобетон – требуются соответствующие дюбели или химические анкеры.
- Гипсокартон – одной плиты недостаточно. Уголки должны быть закреплены к конструкционному каркасу или специальному усилению в стене.

2. Спланируйте высоту умывальника и шкафчика с зеркалом

- Стандартно верхний край умывальника: 85–90 см от чистового пола.
- Отрегулируйте высоту установки шкафчика с зеркалом так, чтобы обеспечить удобство использования умывальника и комфортное использование зеркала.

Перед сверлением проверьте:

- расположение слива,
- расположение подводов горячей и холодной воды,
- место для сифона.

3. Несущая способность крепления

- используйте все точки крепления, предусмотренные производителем,
- не заменяйте винты на более короткие или тонкие,
- для слабых стен рассмотрите использование химического анкера.

4. Сверление

Перед сверлением убедитесь, что в стене не проходят:

- электрические провода,
- водопроводные трубы,
- система отопления.

Стоит использовать детектор проводки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Распакуйте все элементы и проверьте комплектность набора. Монтаж выполняйте на ровной, мягкой поверхности, чтобы не повредить элементы.

Для монтажа подготовьте:

- крестовую отвертку,
- шуруповерт (опционально),
- дрель со сверлом Ø10 мм и Ø8 мм,
- уровень,
- рулетку,
- пистолет для силикона.

1. Разложите элементы корпуса шкафчика в порядке, показанном на рисунке.

2. Поместите верхнюю планку жесткости между боковыми стенками шкафчика.

3. Прикрутите планку жесткости к боковым стенкам с помощью прилагаемых винтов.

4. Переверните собранный корпус шкафчика и поместите нижнюю плиту (дно) в месте, показанном на рисунке.

5. Прикрутите нижнюю плиту к боковым стенкам с помощью прилагаемых винтов.

6. Определите места монтажных отверстий и отметьте их. Отверстия для монтажа шкафчика под умывальник просверлите сверлом диаметром Ø10 мм, а отверстия для монтажа шкафчика с зеркалом просверлите сверлом диаметром Ø6 мм.

7. Вставьте дюбели Ø10 мм в подготовленные отверстия.

8. Прикрепите шкафчик под умывальник к стене, используя дюбели и прилагаемые монтажные винты.

9. Нанесите тонкий, равномерный слой санитарного силикона или монтажного клея, предназначенного для влажных помещений, на верхние края корпуса шкафчика. Подключите блок питания освещения шкафчика к сети (длина провода от блока питания составляет 87 см).

10. Осторожно установите умывальник на шкафчик и проверьте с помощью уровня, правильно ли он выровнен и ровно ли установлен.

11. Установите смеситель для умывальника, сливную пробку и сифон в соответствии с инструкциями их производителей.

12. Герметизируйте соединение между умывальником и стеной, нанеся равномерный слой санитарного силикона.

13. Вставьте дюбели Ø6 мм в подготовленные отверстия.

14. Вкрутите винты в дюбели так, чтобы на них можно было повесить шкафчик.

15. Повесьте шкафчик на подготовленные винты.

16. В завершение подключите шкафчик с зеркалом к электропитанию.

КОНЕЧНЫЙ КОНТРОЛЬ

Проверьте стабильность крепления обоих шкафчиков.; Проверьте уровень умывальника и шкафчика с зеркалом.; Выполните проверку на герметичность, наполнив умывальник водой и контролируя все соединения.

Внимание: Умывальник нельзя использовать до полного застывания силикона или клея (обычно 24 часа, если производитель не указывает иное).

IT

REGOLE PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO

1. Controlla il tipo di parete
 - Parete piena (cemento, mattone pieno, silicato) – la base migliore.
 - Mattone forato, calcestruzzo cellulare – sono necessari tasselli o ancoraggi chimici adeguati.
 - Cartongesso – la sola lastra non è sufficiente. Le squadrette devono essere fissate al telaio strutturale o a un rinforzo speciale nella parete.
2. Pianifica l'altezza del lavabo e del mobile con specchio
 - Standard bordo superiore del lavabo: 85–90 cm dal pavimento finito.
 - Regola l'altezza di montaggio del mobile con specchio in modo da garantire un uso comodo del lavabo e un utilizzo confortevole dello specchio.

Prima di forare, controlla:

- la posizione dello scarico,
- la posizione degli attacchi dell'acqua calda e fredda,
- lo spazio per il sifone.

3. Capacità di carico del fissaggio

- utilizza tutti i punti di fissaggio previsti dal produttore,
- non sostituire le viti con altre più corte o più sottili,
- per pareti più deboli, considera un ancoraggio chimico.

4. Foratura

Prima di forare, assicurati che nella parete non passino:

- cavi elettrici,
- tubi dell'acqua,
- impianto di riscaldamento.

Vale la pena utilizzare un rilevatore di cavi.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Disimballa tutti gli elementi e verifica la completezza del set. Esegui il montaggio su una superficie piana e morbida per non danneggiare gli elementi.

Per il montaggio prepara:

- cacciavite a stella,
- avvitatore (opzionale),
- trapano con punta da Ø10 mm e Ø8 mm,
- livella a bolla,
- metro,
- pistola per silicone.

1. Disponi gli elementi del corpo del mobile secondo l'ordine mostrato nel disegno.
2. Posiziona la barra di irrigidimento superiore tra i lati del mobile.
3. Avvita la barra di irrigidimento alle pareti laterali utilizzando le viti incluse.
4. Capovolgi il corpo del mobile assemblato e posiziona la piastra inferiore (fondo) nel punto mostrato nel disegno.
5. Avvita la piastra inferiore alle pareti laterali utilizzando le viti incluse.
6. Segna i punti dei fori di montaggio. Esegui i fori per il montaggio del mobile sottolavabo con una punta da Ø10 mm, mentre per il mobile con specchio usa una punta da Ø6 mm.
7. Inserisci i tasselli da Ø10 mm nei fori preparati.
8. Fissa il mobile sottolavabo alla parete utilizzando i tasselli e le viti di montaggio incluse.
9. Applica uno strato sottile e uniforme di silicone sanitario o colla di montaggio per ambienti umidi sui bordi superiori del corpo del mobile. Collega l'alimentatore dell'illuminazione del mobile alla rete elettrica (il cavo è lungo 87 cm dall'alimentatore).
10. Posiziona con cura il lavabo sul mobile e controlla con la livella se è correttamente livellato e posizionato in piano.
11. Installa il miscelatore del lavabo, la piletta di scarico e il sifone secondo le istruzioni dei rispettivi produttori.
12. Sigilla il collegamento tra il lavabo e la parete applicando uno strato uniforme di silicone sanitario.
13. Inserisci i tasselli da Ø6 mm nei fori preparati.
14. Avvita le viti nei tasselli in modo da poter appendere il mobile.
15. Appendi il mobile sulle viti preparate.
16. Infine, collega il mobile con specchio all'alimentazione elettrica.

CONTROLLO FINALE

Controlla la stabilità del fissaggio di entrambi i mobili.; Verifica il livello del lavabo e del mobile con specchio.; Esegui una prova di tenuta riempiendo il lavabo d'acqua e controllando tutti i collegamenti.

Attenzione: Il lavabo non deve essere utilizzato fino alla completa polimerizzazione del silicone o della colla (solitamente 24 ore, salvo diversa indicazione del produttore).

CZ

ZÁSADY PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE

1. Zkontrolujte typ stěny
 - Plná stěna (beton, plná cihla, silikát) – nejlepší podklad.
 - Dutinová cihla, pórobeton – vyžadovány vhodné hmoždinky nebo chemické kotvy.
 - Sádrokarton – samotná deska nestačí. Uhelníky musí být připevněny ke konstrukčnímu rámu nebo speciálnímu vyztužení ve stěně.
2. Naplánujte výšku umyvadla a skříňky se zrcadlem
 - Standardně horní hrana umyvadla: 85–90 cm od hotové podlahy.
 - Upravte výšku montáže skříňky se zrcadlem tak, aby zajišťovala pohodlné používání umyvadla a komfortní používání zrcadla.

Před vrtáním zkontrolujte:

- polohu odtoku,
 - polohu přípojek teplé a studené vody,
 - místo pro sifon.
3. Nosnost upevnění
 - používejte všechny upevňovací body určené výrobcem,
 - nenahrazujte šrouby kratšími nebo tenčími,
 - u slabších stěn zvažte chemickou kotvu.

4. Vrtání

Před vrtáním se ujistěte, že ve stěně nevedou:

- elektrické kabely,
- vodovodní potrubí,
- instalace vytápění.

Vyplatí se použít detektor vedení.

NÁVOD K MONTÁŽI

Rozbalte všechny prvky a zkontrolujte úplnost sady. Montáž provádějte na rovném, měkkém povrchu, aby nedošlo k poškození prvků.

Pro montáž si připravte:

- křížový šroubovák,
- šroubovák (volitelně),
- vrtáčku s vrtákem Ø10 mm a Ø8 mm,
- vodováhu,
- metr,
- pistoli na silikon.

1. Rozložte prvky korpusu skříňky podle pořadí znázorněného na obrázku.
2. Umístěte horní zpevňovací lištu mezi boky skříňky.
3. Přišroubujte zpevňovací lištu k bočním stěnám pomocí přiložených šroubů.
4. Otočte smontovaný korpus skříňky a umístěte spodní desku (dno) na místo znázorněné na obrázku.
5. Přišroubujte spodní desku k bočním stěnám pomocí přiložených šroubů.
6. Vyznačte místa montážních otvorů a označte je. Otvory určené pro montáž umyvadlové skříňky vyvrtejte vrtákem o průměru Ø10 mm, zatímco otvory určené pro montáž skříňky se zrcadlem vyvrtejte vrtákem o průměru Ø6 mm.
7. Vložte hmoždinky Ø10 mm do připravených otvorů.
8. Připevněte umyvadlovou skříňku ke stěně pomocí hmoždinek a přiložených montážních šroubů.
9. Naneste tenkou, rovnoměrnou vrstvu sanitárního silikonu nebo montážního lepidla určeného do vlhkých prostor na horní hrany korpusu skříňky. Připojte napájecí zdroj osvětlení skříňky k napájení (kabel má délku 87 cm od zdroje).
10. Opatrně umístěte umyvadlo na skříňku a pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnáno a rovnoměrně usazeno.
11. Namontujte umyvadlovou baterii, odtokovou zátku a sifon podle pokynů jejich výrobců.
12. Utěsněte spoj mezi umyvadlem a stěnou nanesením rovnoměrné vrstvy sanitárního silikonu.
13. Vložte hmoždinky Ø6 mm do připravených otvorů.
14. Zašroubujte šrouby do hmoždinek tak, aby na ně bylo možné skříňku zavěsit.
15. Zavěste skříňku na připravené šrouby.
16. Na závěr připojte skříňku se zrcadlem k napájení.

KONEČNÁ KONTROLA

Zkontrolujte stabilitu upevnění obou skříněk.; Ověřte úroveň umyvadla a skříňky se zrcadlem.; Provedte zkoušku těsnosti naplněním umyvadla vodou a kontrolou všech spojů.

Poznámka: Umyvadlo nesmí být používáno do doby úplného vytvrdnutí silikonu nebo lepidla (obvykle 24 hodin, pokud výrobce neuvádí jinak).

RO

REGULI ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI

1. Verificați tipul peretelui
 - Perete plin (beton, cărămidă plină, silicat) – cel mai bun suport.
 - Cărămidă cu goluri, beton celular – sunt necesare dibluri sau ancore chimice adecvate.
 - Gips-carton – placa singură nu este suficientă. Colțarele trebuie fixate pe cadrul structural sau pe o ranforsare specială în perete.
2. Planificați înălțimea lavoarului și a dulapului cu oglindă
 - Standard marginea superioară a lavoarului: 85–90 cm de la pardoseala finită.
 - Reglați înălțimea de montare a dulapului cu oglindă astfel încât să asigure o utilizare comodă a lavoarului și o utilizare confortabilă a oglinzii.

Înainte de găurire, verificați:

- poziția scurgerii,
- poziția racordurilor de apă caldă și rece,
- locul pentru sifon.

3. Capacitatea portantă a fixării

- folosiți toate punctele de fixare prevăzute de producător,
- nu înlocuiți șuruburile cu altele mai scurte sau mai subțiri,
- pentru pereți mai slabi, luați în considerare o ancoră chimică.

4. Găurirea

Înainte de găurire, asigurați-vă că în perete nu trec:

- cabluri electrice,
- țevi de apă,
- instalația de încălzire.

Merită să folosiți un detector de cabluri.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

Despachetați toate elementele și verificați completitudinea setului. Efectuați montajul pe o suprafață plană, moale, pentru a nu deteriora elementele.

Pentru montaj pregătiți:

- șurubelniță în cruce,
- mașină de înșurubat (opțional),
- bormașină cu burghiu de Ø10 mm și Ø8 mm,
- nivelă cu bulă de aer,
- ruletă,
- pistol pentru silicon.

1. Dispuneți elementele corpului dulapului conform ordinii prezentate în desen.
2. Plasați bara de rigidizare superioară între laturile dulapului.
3. Înșurubați bara de rigidizare la pereții laterali folosind șuruburile incluse.
4. Întoarceți corpul dulapului asamblat și plasați placa inferioară (fundul) în locul indicat în desen.
5. Înșurubați placa inferioară la pereții laterali folosind șuruburile incluse.
6. Marcați locurile orificiilor de montare. Găuriți orificiile destinate montării dulapului pentru lavoar cu un burghiu de Ø10 mm, iar orificiile pentru montarea dulapului cu oglindă cu un burghiu de Ø6 mm.
7. Introduceți diblurile de Ø10 mm în orificiile pregătite.
8. Fixați dulapul pentru lavoar pe perete, folosind diblurile și șuruburile de montare incluse.
9. Aplicați un strat subțire și uniform de silicon sanitar sau adeziv de montaj destinat încăperilor umede pe marginile superioare ale corpului dulapului. Conectați alimentatorul iluminatului dulapului la sursa de curent (cablul are 87 cm lungime de la alimentator).
10. Așezați cu grijă lavoarul pe dulap și verificați cu nivela dacă este corect nivelat și așezat uniform.
11. Montați bateria lavoarului, dopul de scurgere și sifonul conform instrucțiunilor producătorilor acestora.
12. Etanșați conexiunea dintre lavoar și perete, aplicând un strat uniform de silicon sanitar.
13. Introduceți diblurile de Ø6 mm în orificiile pregătite.
14. Înșurubați șuruburile în dibluri astfel încât să puteți agăța dulapul pe ele.
15. Agățați dulapul pe șuruburile pregătite.
16. La final, conectați dulapul cu oglindă la sursa de alimentare.

CONTROL FINAL

Verificați stabilitatea fixării ambelor dulapuri.; Verificați nivelul lavoarului și al dulapului cu oglindă.; Efectuați o probă de etanșeitate umplând lavoarul cu apă și controlând toate conexiunile.

Atenție: Lavoarul nu poate fi utilizat până la întărirea completă a siliconului sau a adezivului (de obicei 24 de ore, dacă producătorul nu specifică altfel).

SK

ZÁSADY PRED ZAČATÍM MONTÁŽE

1. Skontrolujte typ steny

- Plná stena (betón, plná tehla, silikát) – najlepší podklad.
- Dutinová tehla, pórobetón – vyžadované vhodné hmoždinky alebo chemické kotvy.
- Sadrokartón – samotná doska nestačí. Uholníky musia byť pripevnené ku konštrukčnému rámu alebo špeciálne-
mu vystuženiu v stene.

2. Naplánujte výšku umývadla a skrinky so zrkadlom

- Štandardne horná hrana umývadla: 85–90 cm od hotovej podlahy.
- Upravte výšku montáže skrinky so zrkadlom tak, aby zabezpečovala pohodlné používanie umývadla a komfortné
používanie zrkadla.

Pred vŕtaním skontrolujte:

- polohu odtoku,
- polohu prípojok teplej a studenej vody,
- miesto pre sifón.

3. Nosnosť upevnenia

- používajte všetky upevňovacie body určené výrobcom,
- nenahrádzajte skrutky kratšími alebo tenšími,
- pri slabších stenách zvážte chemickú kotvu.

4. Vŕtanie

Pred vŕtaním sa uistite, že v stene nevedú:

- elektrické káble,
- vodovodné potrubie,
- inštalácia vykurovania.

Oplatí sa použiť detektor vedenia.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Rozbaľte všetky prvky a skontrolujte úplnosť súpravy. Montáž vykonávajte na rovnom, mäkkom povrchu, aby
nedošlo k poškodeniu prvkov.

Na montáž si pripravte:

- krížový skrutkovač,
- skrutkovač (voliteľne),
- vŕtačku s vrtákom Ø10 mm a Ø8 mm,
- vodováhu,
- meter,
- pištoľ na silikón.

1. Rozložte prvky korpusu skrinky podľa poradia znázorneného na obrázku.

2. Umiestnite hornú spevňovaciu lištu medzi boky skrinky.

3. Priskrutkujte spevňovaciu lištu k bočným stenám pomocou priložených skrutiek.

4. Otočte zmontovaný korpus skrinky a umiestnite spodnú dosku (dno) na miesto znázornené na obrázku.

5. Priskrutkujte spodnú dosku k bočným stenám pomocou priložených skrutiek.

6. Vyznačte miesta montážnych otvorov a označte ich. Otvory určené na montáž umývadlovej skrinky vyvŕtajte vrtákom s priemerom Ø10 mm, zatiaľ čo otvory určené na montáž skrinky so zrkadlom vyvŕtajte vrtákom s prieme- rom Ø6 mm.

7. Vložte hmoždinky Ø10 mm do pripravených otvorov.

8. Pripevnite umývadlovú skrinku k stene pomocou hmoždiniek a priložených montážnych skrutiek.

9. Naneste tenkú, rovnomernú vrstvu sanitárneho silikónu alebo montážneho lepidla určeného do vlhkých priesto- rov na horné hrany korpusu skrinky. Pripojte napájací zdroj osvetlenia skrinky k napájaniu (kábel má dĺžku 87 cm od zdroja).

10. Opatrne umiestnite umývadlo na skrinku a pomocou vodováhy skontrolujte, či je správne vyrovnané a rovnomer- ne usadené.

11. Namontujte umývadlovú batériu, odtokovú zátku a sifón podľa pokynov ich výrobcov.

12. Utesnite spoj medzi umývadlom a stenou nanesením rovnomernú vrstvu sanitárneho silikónu.

13. Vložte hmoždinky Ø6 mm do pripravených otvorov.

14. Zaskrutkujte skrutky do hmoždiniek tak, aby na ne bolo možné skrinku zavesiť.

15. Zaveďte skrinku na pripravené skrutky.

16. Na záver pripojte skrinku so zrkadlom k napájaniu.

KONEČNÁ KONTROLA

Skontrolujte stabilitu upevnenia oboch skriniek.; Overte úroveň umývadla a skrinky so zrkadlom.; Vykonajte skúšku
tesnosti naplnením umývadla vodou a kontrolou všetkých spojov.

Poznámka: Umývadlo nesmie byť používané do doby úplného vytvrdnutia silikónu alebo lepidla (zvyčajne 24 hodín,
ak výrobca neuvádza inak).

HU

SZERELÉS ELŐTTI SZABÁLYOK

1. Ellenőrizze a fal típusát
 - Tömör fal (beton, tömör tégl, szilikát) – a legjobb alapfelület.
 - Üreges tégl, pórusbeton – megfelelő tiplik vagy vegyi dűbelek szükségesek.
 - Gipszkarton – a lap önmagában nem elég. A tartókonzolókat a szerkezeti vázhoz vagy a falban lévő speciális megerősítéshez kell rögzíteni.
 2. Tervezze meg a mosdókagyló és a tükrös szekrény magasságát
 - Standard mosdókagyló felső perem: 85–90 cm a kész padlótól.
 - Állítsa be a tükrös szekrény szerelési magasságát úgy, hogy biztosítsa a mosdókagyló kényelmes használatát és a tükör kényelmes használatát.
- Fúrás előtt ellenőrizze:
- a lefolyó helyzetét,
 - a meleg- és hidegvíz-csatlakozások helyzetét,
 - a szifon helyzetét.
3. A rögzítés teherbírása
 - használja a gyártó által előírt összes rögzítési pontot,
 - ne helyettesítse a csavarokat rövidebbekkel vagy vékonyabbakkal,
 - gyengébb falak esetén fontolja meg a vegyi dűbel használatát.
 4. Fúrás
- Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a falban nem futnak:
- elektromos vezetékek,
 - vízcsövek,
 - fűtési rendszer.
- Érdemes vezetékkeresőt használni.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- Csomagolja ki az összes elemet, és ellenőrizze a készlet teljességét. A szerelést sík, puha felületen végezze, hogy ne sértse meg az elemeket.
- A szereléshez készítsen elő:
- csillagcsavarhúzó,
 - csavarbehajtót (opcionális),
 - fúrógépet Ø10 mm-es és Ø8 mm-es fúrószárral,
 - vízmértéket,
 - mérőszalagot,
 - szilikonpisztolyt.
1. Helyezze el a szekrénytest elemeit az ábrán látható sorrendben.
 2. Helyezze a felső merevítő léceket a szekrény oldalai közé.
 3. Csavarozza a merevítő léceket az oldalfalakhoz a mellékelt csavarokkal.
 4. Fordítsa meg az összeszerelt szekrénytestet, és helyezze az alsó lapot (alját) az ábrán látható helyre.
 5. Csavarozza az alsó lapot az oldalfalakhoz a mellékelt csavarokkal.
 6. Jelölje meg a szerelési furatok helyét. A mosdószekrény rögzítéséhez szükséges furatokat Ø10 mm-es fúrószárral, míg a tükrös szekrény rögzítéséhez szükséges furatokat Ø6 mm-es fúrószárral fúrja ki.
 7. Helyezze a Ø10 mm-es tipliket az előkészített furatokba.
 8. Rögzítse a mosdószekrényt a falhoz a tiplik és a mellékelt rögzítőcsavarok segítségével.
 9. Vigyen fel egy vékony, egyenletes réteg szaniter szilikont vagy nedves helyiségekbe szánt szerelési ragasztót a szekrénytest felső éleire. Csatlakoztassa a szekrényvilágítás tápegységét az áramforráshoz (a kábel 87 cm hosszú a tápegységtől).
 10. Óvatosan helyezze a mosdókagylót a szekrényre, és vízmértékkel ellenőrizze, hogy megfelelően vízszintbe van-e állítva és egyenletesen ül-e.
 11. Szerelje fel a mosdócsaptelepet, a lefolyódugót és a szifont a gyártók utasításai szerint.
 12. Tömítse a mosdókagyló és a fal közötti csatlakozást egyenletes réteg szaniter szilikon felvitelével.
 13. Helyezze a Ø6 mm-es tipliket az előkészített furatokba.
 14. Csavarja be a csavarokat a tiplikbe úgy, hogy a szekrényt fel lehessen akasztani rájuk.
 15. Akassza fel a szekrényt az előkészített csavarokra.
 16. Végezetül csatlakoztassa a tükrös szekrényt az áramforráshoz.

VÉGSŐ ELLENŐRZÉS

Ellenőrizze mindkét szekrény rögzítésének stabilitását.; Ellenőrizze a mosdókagyló és a tükrös szekrény vízszintjét.; Végezzen tömítettségi próbát a mosdókagyló vízzel való feltöltésével és az összes csatlakozás ellenőrzésével. Figyelem: A mosdókagylót nem szabad használni a szilikon vagy ragasztó teljes megkötéséig (általában 24 óra, hacsak a gyártó másként nem rendelkezik).

BG

ПРАВИЛА ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖА

1. Проверете вида на стената
 - Плътна стена (бетон, плътна тухла, силикат) – най-добра основа.
 - Керамичен блок, газобетон – необходими са подходящи дюбели или химически анкери.
 - Гипсокартон – самата плоскост не е достатъчна. Ъглите трябва да бъдат закрепени към конструктивната рамка или специално подсилване в стената.
2. Планирайте височината на мивката и шкафа с огледало
 - Стандартно горният ръб на мивката: 85–90 см от готовия под.
 - Регулирайте височината на монтаж на шкафа с огледало така, че да осигурява удобно използване на мивката и комфортно ползване на огледалото.

Преди пробиване проверете:

- положението на отточния канал,
- положението на връзките за топла и студена вода,
- мястото за сифона.

3. Товароносимост на закрепването

- използвайте всички точки за закрепване, предвидени от производителя,
- не заменяйте винтовете с по-къси или по-тънки,
- при по-слаби стени обмислете използването на химически анкер.

4. Пробиване

Преди пробиване се уверете, че в стената не преминават:

- електрически кабели,
- водопроводни тръби,
- отоплителна инсталация.

Добре е да използвате детектор за кабели.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

Разпакувайте всички елементи и проверете комплектността на комплекта. Извършвайте монтажа върху равна, мека повърхност, за да не повредите елементите.

За монтажа подгответе:

- кръстата отвертка,
- винтоверт (по избор),
- бормашина с бургия Ø10 мм и Ø8 мм,
- нивелир,
- ролетка,
- пистолет за силикон.

1. Разположете елементите на корпуса на шкафа според последователността, показана на чертежа.
2. Поставете горната укрепваща лайстна между страните на шкафа.
3. Завийте укрепващата лайстна към страничните стени с помощта на приложените винтове.
4. Обърнете сглобения корпус на шкафа и поставете долната плоскост (дъното) на мястото, показано на чертежа.
5. Завийте долната плоскост към страничните стени с помощта на приложените винтове.
6. Определете местата на монтажните отвори и ги маркирайте. Отворите, предназначени за монтаж на шкафа за мивка, пробийте с бургия с диаметър Ø10 мм, а отворите за монтаж на шкафа с огледало пробийте с бургия с диаметър Ø6 мм.
7. Поставете дюбелите Ø10 мм в подготвените отвори.
8. Закрепете шкафа за мивка към стената, като използвате дюбелите и приложените монтажни винтове.
9. Нанесете тънък, равномерен слой санитарен силикон или монтажно лепило, предназначено за влажни помещения, върху горните ръбове на корпуса на шкафа. Свържете захранването на осветлението на шкафа към електрическата мрежа (кабелът е с дължина 87 см от захранващия блок).
10. Внимателно поставете мивката върху шкафа и проверете с нивелир дали е правилно нивелирана и равномерно поставена.
11. Монтирайте смесителя за мивка, отточния клапан и сифона съгласно инструкциите на техните производители.
12. Уплътнете връзката между мивката и стената, като нанесете равномерен слой санитарен силикон.
13. Поставете дюбелите Ø6 мм в подготвените отвори.
14. Завийте винтовете в дюбелите така, че да можете да окачите шкафа на тях.
15. Окачете шкафа на подготвените винтове.
16. Накрая свържете шкафа с огледало към захранването.

КРАЕН КОНТРОЛ

Проверете стабилността на закрепването на двата шкафа. Проверете нивелацията на мивката и шкафа с огледало. Извършете тест за херметичност, като напълните мивката с вода и проверите всички връзки. Внимание: Мивката не трябва да се използва до пълното втвърдяване на силикона или лепилото (обикновено 24 часа, освен ако производителят не посочва друго).

LT

TAISYKLĖS PRIEŠ PRADEDANT MONTAVIMĄ

1. Patikrinkite sienos tipą
 - Pilnavidurė siena (betonas, pilnavidurės plytos, silikatas) – geriausias pagrindas.
 - Keraminiai blokeliai, akytojo betono blokeliai – reikalingi atitinkami kaiščiai arba cheminiai inkarai.
 - Gipso kartono plokštė – vienos plokštės nepakanka. Kampuočiai turi būti pritvirtinti prie konstrukcinio karkaso arba specialaus sutvirtinimo sienoje.
 2. Suplanuokite praustuvo ir spintelės su veidrodžiu aukštį
 - Standartiškai viršutinis praustuvo kraštas: 85–90 cm nuo užbaigtų grindų.
 - Sureguliuokite spintelės su veidrodžiu montavimo aukštį taip, kad būtų patogų naudotis praustuvu ir veidrodžiu.
- Prieš gręždami patikrinkite:
- nuotako vietą,
 - karšto ir šalto vandens jungčių vietą,
 - vietą sifonui.
3. Tvirtinimo laikomoji galia
 - naudokite visus gamintojo numatytus tvirtinimo taškus,
 - nekeiskite varžtų trumpesniais ar plonesniais,
 - jei sienos silpnesnės, apsvastykite cheminį inkarą.
 4. Gręžimas
- Prieš gręždami įsitikinkite, kad sienoje nėra:
- elektros laidų,
 - vandens vamzdžių,
 - šildymo sistemos.
- Verta naudoti laidų detektorius.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

Išpakuokite visus elementus ir patikrinkite komplektaciją. Montuokite ant lygaus, minkšto paviršiaus, kad nepažeistumėte elementų.

Montavimui paruoškite:

- kryžminį atsuktuvą,
- akumuliatorinį suktuvą (pasirinktinai),
- gręžtuvą su Ø10 mm ir Ø8 mm grąžtais,
- gulsčiuką,
- matavimo juostą,
- silikono pistoletą.

1. Išdėliokite spintelės korpuso elementus pagal brėžinyje nurodytą tvarką.
2. Įdėkite viršutinę sutvirtinimo juostą tarp spintelės šonų.
3. Prisukite sutvirtinimo juostą prie šoninių sienelių pridėtais varžtais.
4. Apverskite surinktą spintelės korpusą ir įdėkite apatinę plokštę (dugną) brėžinyje nurodytoje vietoje.
5. Prisukite apatinę plokštę prie šoninių sienelių pridėtais varžtais.
6. Pažymėkite montavimo angų vietas. Angas praustuvo spintelei gręžkite Ø10 mm grąžtu, o angas spintelei su veidrodžiu – Ø6 mm grąžtu.
7. Į paruoštas angas įstatykite Ø10 mm kaiščius.
8. Pritvirtinkite praustuvo spintelę prie sienos naudodami kaiščius ir pridėtus montavimo varžtus.
9. Ant viršutinių spintelės korpuso kraštų užtepkite ploną, tolygų sanitarinio silikono arba drėgnoms patalpoms skirtą montavimo klijų sluoksnį. Prijunkite spintelės apšvietimo maitinimo bloką prie elektros tinklo (laidas yra 87 cm ilgio nuo maitinimo bloko).
10. Atsargiai uždėkite praustuvo ant spintelės ir gulsčiuku patikrinkite, ar jis tinkamai išlygintas ir lygiai uždėtas.
11. Sumontuokite praustuvo maišytuvą, nuotako kamštį ir sifoną pagal gamintojo instrukcijas.
12. Užsandarinkite jungtį tarp praustuvo ir sienos užtepdami tolygų sanitarinio silikono sluoksnį.
13. Į paruoštas angas įstatykite Ø6 mm kaiščius.
14. Įsukite varžtus į kaiščius taip, kad ant jų būtų galima pakabinti spintelę.
15. Pakabinkite spintelę ant paruoštų varžtų.
16. Pabaigoje prijunkite spintelę su veidrodžiu prie maitinimo šaltinio.

GALUTINIS PATIKRINIMAS

Patikrinkite abiejų spintelių tvirtinimo stabilumą. Patikrinkite praustuvo ir spintelės su veidrodžiu lygumą. Atlikite sandarumo bandymą pripildydami praustuvo vandens ir patikrindami visas jungtis.

Dėmesio: Praustuvo negalima naudoti, kol silikonas ar klijai visiškai nesukietės (paprastai 24 valandas, nebent gamin-tojas nurodo kitaip).

УА

ПРАВИЛА ПЕРЕД ПОЧАТКОМ МОНТАЖУ

1. Перевірте тип стіни
 - Суцільна стіна (бетон, повнотіла цегла, силікат) – найкраща основа.
 - Керамічний блок, газобетон – потрібні відповідні дюбелі або хімічні анкери.
 - Гіпсокартон – самої плити недостатньо. Кутники повинні бути закріплені до конструктивного каркаса або спеціального підсилення в стіні.
 2. Заплануйте висоту умивальника та шафки з дзеркалом
 - Стандартно верхній край умивальника: 85–90 см від готової підлоги.
 - Відрегулюйте висоту монтажу шафки з дзеркалом так, щоб вона забезпечувала зручне користування умивальником та комфортне використання дзеркала.
- Перед свердлінням перевірте:
- розташування зливу,
 - розташування підключень гарячої та холодної води,
 - місце для сифона.
3. Вантажопідйомність кріплення
 - використовуйте всі точки кріплення, передбачені виробником,
 - не замінюйте гвинти коротшими або тоншими,
 - для слабших стін розгляньте використання хімічного анкера.
 4. Свердління
- Перед свердлінням переконайтеся, що в стіні не проходять:
- електричні дроти,
 - водопровідні труби,
 - система опалення.
- Варто використовувати детектор прихованої проводки.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

Розпакуйте всі елементи та перевірте комплектність набору. Монтаж виконуйте на рівній, м'якій поверхні, щоб не пошкодити елементи.

Для монтажу підготуйте:

- хрестову викрутку,
- шурупокрут (опціонально),
- дріль зі свердлом Ø10 мм та Ø8 мм,
- рівень,
- рулетку,
- пістолет для силікону.

1. Розкладіть елементи корпусу шафки згідно з послідовністю, наведеною на малюнку.
2. Розмістіть верхню зміцнюючу планку між боковинами шафки.
3. Прикрутіть зміцнюючу планку до бічних стінок за допомогою гвинтів, що додаються.
4. Переверніть зібраний корпус шафки та розмістіть нижню плиту (дно) у місці, показаному на малюнку.
5. Прикрутіть нижню плиту до бічних стінок за допомогою гвинтів, що додаються.
6. Визначте місця монтажних отворів та позначте їх. Отвори для монтажу шафки під умивальник просвердліть свердлом діаметром Ø10 мм, а отвори для монтажу шафки з дзеркалом – свердлом діаметром Ø6 мм.
7. Вставте дюбелі Ø10 мм у підготовлені отвори.
8. Закріпіть шафку під умивальник до стіни, використовуючи дюбелі та монтажні гвинти, що додаються.
9. Нанесіть тонкий, рівномірний шар санітарного силікону або монтажного клею, призначеного для вологих приміщень, на верхні краї корпусу шафки. Підключіть блок живлення освітлення шафки до електромережі (кабель має довжину 87 см від блока живлення).
10. Обережно встановіть умивальник на шафку та перевірте за допомогою рівня, чи він правильно вирівняний та рівно встановлений.
11. Встановіть змішувач для умивальника, зливний клапан та сифон згідно з інструкціями їх виробників.
12. Ущільніть з'єднання між умивальником та стіною, нанісши рівномірний шар санітарного силікону.
13. Вставте дюбелі Ø6 мм у підготовлені отвори.
14. Вкрутіть гвинти в дюбелі так, щоб можна було повісити на них шафку.
15. Повісьте шафку на підготовлені гвинти.
16. На завершення підключіть шафку з дзеркалом до живлення.

КІНЦЕВИЙ КОНТРОЛЬ

Перевірте стабільність кріплення обох шафок. Перевірте рівень умивальника та шафки з дзеркалом. Виконайте перевірку на герметичність, наповнивши умивальник водою та перевіривши всі з'єднання. Увага: Умивальник не можна використовувати до повного застигання силікону або клею (зазвичай 24 години, якщо виробник не вказує інше).

FR

RÈGLES AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE

1. Vérifiez le type de mur
 - Mur plein (béton, brique pleine, silicate) – meilleur support.
 - Bloc céramique, béton cellulaire – chevilles ou ancrages chimiques appropriés requis.
 - Plaque de plâtre – la plaque seule ne suffit pas. Les équerres doivent être fixées à l'ossature structurelle ou à un renfort spécial dans le mur.
2. Planifiez la hauteur du lavabo et de l'armoire à miroir
 - Standard pour le bord supérieur du lavabo : 85–90 cm du sol fini.
 - Ajustez la hauteur de montage de l'armoire à miroir pour assurer une utilisation confortable du lavabo et du miroir.

Avant de percer, vérifiez :

- l'emplacement de l'évacuation,
- l'emplacement des raccordements d'eau chaude et froide,
- l'emplacement du siphon.

3. Capacité de charge de la fixation

- utilisez tous les points de fixation prévus par le fabricant,
- ne remplacez pas les vis par des plus courtes ou plus fines,
- pour les murs plus faibles, envisagez un ancrage chimique.

4. Perçage

Avant de percer, assurez-vous que le mur ne contient pas :

- de câbles électriques,
- de tuyaux d'eau,
- d'installation de chauffage.

Il est conseillé d'utiliser un détecteur de câbles.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Déballiez tous les éléments et vérifiez que le kit est complet. Effectuez le montage sur une surface plane et souple pour ne pas endommager les éléments.

Pour le montage, préparez :

- un tournevis cruciforme,
- une visseuse (en option),
- une perceuse avec foret Ø10 mm et Ø8 mm,
- un niveau à bulle,
- un mètre ruban,
- un pistolet à silicone.

1. Disposez les éléments du corps de l'armoire selon l'ordre indiqué sur le dessin.
2. Placez la barre de renfort supérieure entre les côtés de l'armoire.
3. Vissez la barre de renfort aux parois latérales à l'aide des vis fournies.
4. Retournez le corps de l'armoire assemblé et placez la plaque inférieure (fond) à l'endroit indiqué sur le dessin.
5. Vissez la plaque inférieure aux parois latérales à l'aide des vis fournies.
6. Déterminez l'emplacement des trous de montage et marquez-les. Percez les trous destinés au montage de l'armoire sous-lavabo avec un foret de Ø10 mm, et les trous pour l'armoire à miroir avec un foret de Ø6 mm.
7. Insérez les chevilles Ø10 mm dans les trous préparés.
8. Fixez l'armoire sous-lavabo au mur en utilisant les chevilles et les vis de montage fournies.
9. Appliquez une fine couche uniforme de silicone sanitaire ou de colle de montage pour pièces humides sur les bords supérieurs du corps de l'armoire. Branchez l'alimentation de l'éclairage de l'armoire (le câble mesure 87 cm de long depuis le bloc d'alimentation).
10. Posez délicatement le lavabo sur l'armoire et vérifiez avec un niveau à bulle qu'il est correctement mis à niveau et bien posé.
11. Montez le mitigeur de lavabo, la bonde et le siphon conformément aux instructions de leurs fabricants.
12. Étanchéifiez le joint entre le lavabo et le mur en appliquant une couche uniforme de silicone sanitaire.
13. Insérez les chevilles Ø6 mm dans les trous préparés.
14. Vissez les vis dans les chevilles de manière à pouvoir y suspendre l'armoire.
15. Suspendez l'armoire sur les vis préparées.
16. Enfin, branchez l'armoire à miroir à l'alimentation électrique.

CONTRÔLE FINAL

Vérifiez la stabilité de la fixation des deux armoires. Vérifiez le niveau du lavabo et de l'armoire à miroir. Effectuez un test d'étanchéité en remplissant le lavabo d'eau et en contrôlant tous les raccordements.

Attention : Le lavabo ne doit pas être utilisé avant le séchage complet du silicone ou de la colle (généralement 24 heures, sauf indication contraire du fabricant).

HR

REGLAS ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE

1. Compruebe el tipo de pared
 - Pared maciza (hormigón, ladrillo macizo, silicato) – mejor base.
 - Bloque cerámico, hormigón celular – se requieren tacos o anclajes químicos adecuados.
 - Placa de yeso – la placa por sí sola no es suficiente. Los ángulos deben fijarse al bastidor estructural o a un refuerzo especial en la pared.
2. Planifique la altura del lavabo y del armario con espejo
 - Estándar para el borde superior del lavabo: 85–90 cm desde el suelo terminado.
 - Ajuste la altura de montaje del armario con espejo para garantizar un uso cómodo del lavabo y del espejo.

Antes de taladrar, compruebe:

- la ubicación del desagüe,
- la ubicación de las conexiones de agua fría y caliente,
- el espacio para el sifón.

3. Capacidad de carga de la fijación
 - utilice todos los puntos de fijación previstos por el fabricante,
 - no sustituya los tornillos por otros más cortos o delgados,
 - en paredes más débiles, considere el uso de anclaje químico.

4. Taladrado

Antes de taladrar, asegúrese de que en la pared no pasen:

- cables eléctricos,
- tuberías de agua,
- instalación de calefacción.

Es recomendable utilizar un detector de cables.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desembale todos los elementos y compruebe que el kit esté completo. Realice el montaje sobre una superficie plana y blanda para no dañar los elementos.

Para el montaje, prepare:

- un destornillador de estrella,
- un atornillador (opcional),
- un taladro con broca de Ø10 mm y Ø8 mm,
- un nivel de burbuja,
- una cinta métrica,
- una pistola de silicona.

1. Disponga los elementos del cuerpo del armario según el orden indicado en el dibujo.
2. Coloque la barra de refuerzo superior entre los lados del armario.
3. Atornille la barra de refuerzo a las paredes laterales con los tornillos incluidos.
4. Gire el cuerpo del armario montado y coloque la placa inferior (fondo) en el lugar indicado en el dibujo.
5. Atornille la placa inferior a las paredes laterales con los tornillos incluidos.
6. Determine la ubicación de los orificios de montaje y márquelos. Taladre los orificios destinados al montaje del armario bajo lavabo con una broca de Ø10 mm, y los orificios para el armario con espejo con una broca de Ø6 mm.
7. Inserte los tacos de Ø10 mm en los orificios preparados.
8. Fije el armario bajo lavabo a la pared utilizando los tacos y los tornillos de montaje incluidos.
9. Aplique una capa fina y uniforme de silicona sanitaria o pegamento de montaje para estancias húmedas en los bordes superiores del cuerpo del armario. Conecte la fuente de alimentación de la iluminación del armario (el cable mide 87 cm de largo desde la fuente de alimentación).
10. Coloque con cuidado el lavabo sobre el armario y compruebe con un nivel de burbuja que esté correctamente nivelado y asentado.
11. Monte el grifo del lavabo, la válvula de desagüe y el sifón según las instrucciones de sus fabricantes.
12. Selle la unión entre el lavabo y la pared aplicando una capa uniforme de silicona sanitaria.
13. Inserte los tacos de Ø6 mm en los orificios preparados.
14. Atornille los tornillos en los tacos de modo que se pueda colgar el armario en ellos.
15. Cuelgue el armario en los tornillos preparados.
16. Finalmente, conecte el armario con espejo a la alimentación eléctrica.

CONTROL FINAL

Compruebe la estabilidad de la fijación de ambos armarios. Verifique el nivel del lavabo y del armario con espejo. Realice una prueba de estanqueidad llenando el lavabo con agua y controlando todas las conexiones.

Atención: El lavabo no debe utilizarse hasta que la silicona o el pegamento hayan fraguado por completo (normalmente 24 horas, a menos que el fabricante indique lo contrario).

ES

REGLAS ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE

1. Compruebe el tipo de pared
 - Pared maciza (hormigón, ladrillo macizo, silicato) – mejor base.
 - Bloque cerámico, hormigón celular – se requieren tacos o anclajes químicos adecuados.
 - Placa de yeso – la placa por sí sola no es suficiente. Los ángulos deben fijarse al bastidor estructural o a un refuerzo especial en la pared.
2. Planifique la altura del lavabo y del armario con espejo
 - Estándar para el borde superior del lavabo: 85–90 cm desde el suelo terminado.
 - Ajuste la altura de montaje del armario con espejo para garantizar un uso cómodo del lavabo y del espejo.

Antes de taladrar, compruebe:

- la ubicación del desagüe,
- la ubicación de las conexiones de agua fría y caliente,
- el espacio para el sifón.

3. Capacidad de carga de la fijación

- utilice todos los puntos de fijación previstos por el fabricante,
- no sustituya los tornillos por otros más cortos o delgados,
- en paredes más débiles, considere el uso de anclaje químico.

4. Taladrado

Antes de taladrar, asegúrese de que en la pared no pasen:

- cables eléctricos,
- tuberías de agua,
- instalación de calefacción.

Es recomendable utilizar un detector de cables.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desembale todos los elementos y compruebe que el kit esté completo. Realice el montaje sobre una superficie plana y blanda para no dañar los elementos.

Para el montaje, prepare:

- un destornillador de estrella,
- un atornillador (opcional),
- un taladro con broca de Ø10 mm y Ø8 mm,
- un nivel de burbuja,
- una cinta métrica,
- una pistola de silicona.

1. Disponga los elementos del cuerpo del armario según el orden indicado en el dibujo.
2. Coloque la barra de refuerzo superior entre los lados del armario.
3. Atornille la barra de refuerzo a las paredes laterales con los tornillos incluidos.
4. Gire el cuerpo del armario montado y coloque la placa inferior (fondo) en el lugar indicado en el dibujo.
5. Atornille la placa inferior a las paredes laterales con los tornillos incluidos.
6. Determine la ubicación de los orificios de montaje y márquelos. Taladre los orificios destinados al montaje del armario bajo lavabo con una broca de Ø10 mm, y los orificios para el armario con espejo con una broca de Ø6 mm.
7. Inserte los tacos de Ø10 mm en los orificios preparados.
8. Fije el armario bajo lavabo a la pared utilizando los tacos y los tornillos de montaje incluidos.
9. Aplique una capa fina y uniforme de silicona sanitaria o pegamento de montaje para estancias húmedas en los bordes superiores del cuerpo del armario. Conecte la fuente de alimentación de la iluminación del armario (el cable mide 87 cm de largo desde la fuente de alimentación).
10. Coloque con cuidado el lavabo sobre el armario y compruebe con un nivel de burbuja que esté correctamente nivelado y asentado.
11. Monte el grifo del lavabo, la válvula de desagüe y el sifón según las instrucciones de sus fabricantes.
12. Selle la unión entre el lavabo y la pared aplicando una capa uniforme de silicona sanitaria.
13. Inserte los tacos de Ø6 mm en los orificios preparados.
14. Atornille los tornillos en los tacos de modo que se pueda colgar el armario en ellos.
15. Cuelgue el armario en los tornillos preparados.
16. Finalmente, conecte el armario con espejo a la alimentación eléctrica.

CONTROL FINAL

Compruebe la estabilidad de la fijación de ambos armarios. Verifique el nivel del lavabo y del armario con espejo. Realice una prueba de estanqueidad llenando el lavabo con agua y controlando todas las conexiones.

Atención: El lavabo no debe utilizarse hasta que la silicona o el pegamento hayan fraguado por completo (normalmente 24 horas, a menos que el fabricante indique lo contrario).

ET

REEGLID ENNE PAIGALDUSE ALUSTAMIST

1. Kontrollige seina tüüpi

- Täissein (betoon, täistellis, silikaat) – parim aluspind.
- Keraamiline plokk, poorbetoon – vajalikud sobivad tüüblid või keemilised ankrud.
- Kipsplaat – plaadist üksi ei piisa. Nurgikud peavad olema kinnitatud konstruktsiooniraami või seina spetsiaalse tugevduse külge.

2. Planeerige valamu ja peegli kapi kõrgus

- Standardne valamu ülaserv: 85–90 cm valmis pörandast.
- Reguleerige peegli kapi paigalduskõrgust nii, et see tagaks mugava valamu ja peegli kasutamise.

Enne puurimist kontrollige:

- äravoolu asukohta,
- kuuma ja külma vee ühenduste asukohta,
- sifooni kohta.

3. Kinnituse kandevõime

- kasutage kõiki tootja ettenähtud kinnituspunkte,
- ärge asendage kruvisid lühemate või peenematega,
- nõrgemate seinte puhul kaaluge keemilist ankrut.

4. Puurimine

Enne puurimist veenduge, et seinas ei jookseks:

- elektrijuhtmed,
- veetorud,
- küttesüsteem.

Soovitav on kasutada juhtmedetektorit.

PAIGALDUSJUHEND

Pakkige kõik elemendid lahti ja kontrollige komplekti terviklikkust. Teostage paigaldus tasasel, pehmel pinnal, et elemente mitte kahjustada.

Paigalduseks valmistage ette:

- ristpeakruvikeeraja,
- kruvikeeraja (valikuline),
- puur Ø10 mm ja Ø8 mm puuriteraga,
- vesilood,
- möödulint,
- silikoonipüstol.

1. Paigutage kapikorpuse elemendid joonisel näidatud järjekorras.

2. Asetage ülemine tugevdusliist kapi külgede vahele.

3. Kruvige tugevdusliist külgseinte külge kaasasolevate kruvidega.

4. Pöörake kokkupandud kapikorpus ümber ja asetage alumine plaat (põhi) joonisel näidatud kohta.

5. Kruvige alumine plaat külgseinte külge kaasasolevate kruvidega.

6. Määrake kinnitusavade kohad ja märkige need. Valamukapi paigaldamiseks mõeldud avad puurige Ø10 mm puuriteraga, peegli kapi paigaldamiseks mõeldud avad aga Ø6 mm puuriteraga.

7. Sisestage Ø10 mm tüüblid ettevalmistatud avadesse.

8. Kinnitage valamukapp seina külge, kasutades tüübleid ja kaasasolevaid kinnituskruvisid.

9. Kandke kapi korpuse ülaservadele õhuke, ühtlane kiht sanitaarsilikooni või niisketesse ruumidesse mõeldud montaažiliimi. Ühendage kapivalgustuse toiteplokk vooluvõrku (kaabel on toiteplokist 87 cm pikk).

10. Asetage valamu ettevaatlikult kapile ja kontrollige vesiloodiga, kas see on õigesti looditud ja ühtlaselt paigutatud.

11. Paigaldage valamusegisti, äravooluklapp ja sifoon vastavalt nende tootjate juhistele.

12. Tihendage valamu ja seina vaheline ühendus, kandes peale ühtlase kihi sanitaarsilikooni.

13. Sisestage Ø6 mm tüüblid ettevalmistatud avadesse.

14. Keerake kruvid tüüblitesse nii, et kappi saaks nendele riputada.

15. Riputage kapp ettevalmistatud kruvidele.

16. Lõpetuseks ühendage peegli kapp vooluvõrku.

LÕPLIK KONTROLL

Kontrollige mõlema kapi kinnituse stabiilsust. Kontrollige valamu ja peegli kapi loodi. Teostage lekkek kontroll, täites valamu veega ja kontrollides kõiki ühendusi.

Tähelepanu: Valamut ei tohi kasutada enne silikooni või liimi täielikku kõvenemist (tavaliselt 24 tundi, kui tootja ei ole teisiti märkinud).

NOTEIKUMI PIRMS MONTĀŽAS UZSĀKŠANAS

1. Pārbaudiet sienas veidu

- Pilna siena (betons, pilnais ķieģelis, silikāts) – labākais pamats.
- Keramiskais bloks, gāzbetons – nepieciešami atbilstoši dībeļi vai ķīmiskie enkuri.
- Ģipškartona plāksne – ar pašu plāksni nepietiek. Leņķi jāpiestiprina pie konstrukcijas karkasa vai īpaša stiprinājuma sienā.

2. Saplānojiet izlietnes un skapīša ar spoguļi augstumu

- Standarta izlietnes augšējā mala: 85–90 cm no gatavās grīdas.
- Pielāgojiet skapīša ar spoguļi montāžas augstumu tā, lai nodrošinātu ērtu izlietnes un spoguļa lietošanu.

Pirms urbšanas pārbaudiet:

- notekas novietojumu,
- karstā un aukstā ūdens pieslēgumu vietas,
- vietu sifonam.

3. Stiprinājuma nestspēja

- izmantojiet visus ražotāja paredzētos stiprinājuma punktus,
- neaizstāriet skrūves ar īsākām vai tievākām,
- vājākām sienām apsveriet ķīmisko enkuru.

4. Urbšana

Pirms urbšanas pārliedzinieties, ka sienā neiet:

- elektrības vadi,
- ūdens caurules,
- apkures instalācija.

Ieteicams izmantot vadu detektoru.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

Izpakojiet visus elementus un pārbaudiet komplekta pilnīgumu. Montāžu veiciet uz līdzenas, mīkstas virsmas, lai nesabojātu elementus.

Montāžai sagatavojiet:

- krustiņveida skrūvgriezi,
- skrūvgriezi (pēc izvēles),
- urbjmašīnu ar Ø10 mm un Ø8 mm urbi,
- līmeņrādi,
- mērlenti,
- silikona pistoli.

1. Izvietojiet skapīša korpusa elementus zīmējumā norādītajā secībā.

2. Ievietojiet augšējo nostiprinājuma listi starp skapīša sāniem.

3. Pieskrūvējiet nostiprinājuma listi pie sānu sienām ar komplektā iekļautajām skrūvēm.

4. Apgrieziet samontēto skapīša korpusu un ievietojiet apakšējo plāksni (dibenu) zīmējumā norādītajā vietā.

5. Pieskrūvējiet apakšējo plāksni pie sānu sienām ar komplektā iekļautajām skrūvēm.

6. Atzīmējiet montāžas caurumu vietas. Caurumus izlietnes skapīša montāžai urbiet ar Ø10 mm urbi, savukārt caurumus skapīša ar spoguļi montāžai urbiet ar Ø6 mm urbi.

7. Ievietojiet Ø10 mm dībeļus sagatavotajos caurumos.

8. Piestipriniet izlietnes skapīti pie sienas, izmantojot dībeļus un komplektā iekļautās montāžas skrūves.

9. Uzklājiet plānu, vienmērīgu sanitārā silikona vai mitrām telpām paredzētas montāžas līmes kārtu uz skapīša korpusa augšējām malām. Pieslēdziet skapīša apgaismojuma barošanas bloku elektrotīklam (kabelis ir 87 cm garš no barošanas bloka).

10. Uzmanīgi uzlieciet izlietni uz skapīša un ar līmeņrādi pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota un vienmērīgi novietota.

11. Uzstādiet izlietnes jaucējkrānu, notekas ventili un sifonu saskaņā ar to ražotāju instrukcijām.

12. Noblīvējiet savienojumu starp izlietni un sienu, uzklājot vienmērīgu sanitārā silikona kārtu.

13. Ievietojiet Ø6 mm dībeļus sagatavotajos caurumos.

14. Ieskrūvējiet skrūves dībeļos tā, lai uz tām varētu uzkārt skapīti.

15. Uzkariet skapīti uz sagatavotajām skrūvēm.

16. Noslēgumā pieslēdziet skapīti ar spoguļi strāvas padevei.

GALA PĀRBAUDE

Pārbaudiet abu skapīšu stiprinājuma stabilitāti. Pārbaudiet izlietnes un skapīša ar spoguļi līmeni. Veiciet hermētiskuma pārbaudi, piepildot izlietni ar ūdeni un pārbaudot visus savienojumus.

Uzmanību: Izlietni nedrīkst lietot līdz silikona vai līmes pilnīgai sacietēšanai (parasti 24 stundas, ja ražotājs nav norādījis citādi).

NL

REGELS VOOR HET BEGIN VAN DE MONTAGE

1. Controleer het type muur
 - Massieve muur (beton, volle baksteen, silicaat) – de beste ondergrond.
 - Holle bouwsteen, cellenbeton – vereist geschikte pluggen of chemische ankers.
 - Gipsplaat – de plaat alleen is niet voldoende. Hoekprofielen moeten aan het constructieframe of een speciale versteviging in de muur worden bevestigd.
2. Plan de hoogte van de wastafel en de spiegelkast
 - Standaard bovenrand van de wastafel: 85–90 cm vanaf de afgewerkte vloer.
 - Pas de montagehoogte van de spiegelkast zo aan dat deze een comfortabel gebruik van de wastafel en de spiegel garandeert.

Controleer voor het boren:

- de positie van de afvoer,
- de positie van de warm- en koudwateraansluitingen,
- de ruimte voor de sifon.

3. Draagvermogen van de bevestiging

- gebruik alle bevestigingspunten die door de fabrikant zijn voorzien,
- vervang schroeven niet door kortere of dunnere exemplaren,
- overweeg bij zwakkere muren een chemisch anker.

4. Boren

Zorg er voor het boren voor dat er in de muur geen:

- elektrische bedrading,
- waterleidingen,
- verwarmingsinstallaties lopen.

Het is raadzaam een leidingzoeker te gebruiken.

MONTAGE-INSTRUCTIES

Pak alle onderdelen uit en controleer of de set compleet is. Voer de montage uit op een vlakke, zachte ondergrond om beschadiging van de onderdelen te voorkomen.

Bereid voor de montage voor:

- kruiskopschroevendraaier,
- schroefmachine (optioneel),
- boormachine met boor Ø10 mm en Ø8 mm,
- waterpas,
- rolmaat,
- kitspuit.

1. Leg de onderdelen van de kastromp neer volgens de volgorde in de tekening.
2. Plaats de bovenste verstevigungsstrip tussen de zijkanten van de kast.
3. Schroef de verstevigungsstrip vast aan de zijwanden met de bijgeleverde schroeven.
4. Draai de gemonteerde kastromp om en plaats de bodemplaat op de plek die in de tekening wordt getoond.
5. Schroef de bodemplaat vast aan de zijwanden met de bijgeleverde schroeven.
6. Bepaal de plaatsen voor de montagegaten en markeer deze. Boor de gaten voor de wastafelkast met een boor van Ø10 mm en de gaten voor de spiegelkast met een boor van Ø6 mm.
7. Plaats de pluggen van Ø10 mm in de voorbereide gaten.
8. Bevestig de wastafelkast aan de muur met behulp van de pluggen en de bijgeleverde montageschroeven.
9. Breng een dunne, gelijkmatige laag sanitairkit of montagelijm voor vochtige ruimtes aan op de bovenranden van de kastromp. Sluit de voeding van de kastverlichting aan (de kabel is 87 cm lang vanaf de voeding).
10. Plaats de wastafel voorzichtig op de kast en controleer met een waterpas of deze correct is uitgelijnd en gelijkmatig is geplaatst.
11. Monteer de wastafelkraan, de afvoerplug en de sifon volgens de instructies van de fabrikant.
12. Dicht de verbinding tussen de wastafel en de muur af door een gelijkmatige laag sanitairkit aan te brengen.
13. Plaats de pluggen van Ø6 mm in de voorbereide gaten.
14. Draai de schroeven in de pluggen zodat de kast eraan kan worden opgehangen.
15. Hang de kast aan de voorbereide schroeven.
16. Sluit tot slot de spiegelkast aan op de stroomvoorziening.

EINDCONTROLE

Controleer de stabiliteit van de bevestiging van beide kasten.; Controleer het waterpas staan van de wastafel en de spiegelkast.; Voer een lektest uit door de wastafel met water te vullen en alle verbindingen te controleren.

Let op: De wastafel mag niet worden gebruikt totdat de kit of lijm volledig is uitgehard (meestal 24 uur, tenzij de fabrikant anders aangeeft).

SL

PRAVILA PRED ZAČETKOM MONTAŽE

1. Preverite vrsto stene

- Polna stena (beton, polna opeka, silikat) – najboljša podlaga.
- Keramični votlak, porobeton – potrebni so ustrezni vložki ali kemična sidra.
- Gips plošča – sama plošča ne zadostuje. Kotniki morajo biti pritrjeni na konstrukcijski okvir ali posebno ojačitev v steni.

2. Načrtujte višino umivalnika in omarice z ogledalom

- Standardno zgornji rob umivalnika: 85–90 cm od gotovih tal.
- Prilagodite višino montaže omarice z ogledalom tako, da zagotavlja udobno uporabo umivalnika in udobno uporabo ogledala.

Pred vrtanjem preverite:

- položaj odtoka,
- položaj priključkov za toplo in hladno vodo,
- prostor za sifon.

3. Nosilnost pritrditve

- uporabite vse pritrdilne točke, ki jih je predvidel proizvajalec,
- vijakov ne nadomeščajte s krajšimi ali tanjšimi,
- pri šibkejših stenah razmislite o kemičnem sidru.

4. Vrtanje

Pred vrtanjem se prepričajte, da v steni ne potekajo:

- električni kabli,
- vodovodne cevi,
- ogrevalna napeljava.

Priporočljivo je uporabiti detektor napeljav.

NAVODILA ZA MONTAŽO

Razpakirajte vse elemente in preverite popolnost kompleta. Montažo izvajajte na ravni, mehki površini, da ne poškodujete elementov.

Za montažo pripravite:

- križni izvijač,
- vijačnik (opcijsko),
- vrtalnik s svedrom Ø10 mm in Ø8 mm,
- vodno tehniko,
- merilni trak,
- pištolo za silikon.

1. Razporedite elemente korpusa omarice v skladu z zaporedjem, prikazanim na risbi.

2. Namestite zgornjo ojačitveno letev med stranice omarice.

3. Privijte ojačitveno letev na stranske stene s priloženimi vijaki.

4. Obrnite sestavljen korpus omarice in namestite spodnjo ploščo (dno) na mesto, prikazano na risbi.

5. Privijte spodnjo ploščo na stranske stene s priloženimi vijaki.

6. Določite mesta montažnih lukenj in jih označite. Luknje za montažo omarice pod umivalnikom izvrtajte s svedrom premera Ø10 mm, luknje za montažo omarice z ogledalom pa s svedrom premera Ø6 mm.

7. Vstavite raztezne vložke Ø10 mm v pripravljene luknje.

8. Pritrdite omarico pod umivalnikom na steno z uporabo razteznihi vložkov in priloženih montažnih vijakov.

9. Nanesite tanek, enakomeren sloj sanitarnega silikona ali montažnega lepila za vlažne prostore na zgornje robove korpusa omarice. Priključite napajalnik osvetlitve omarice na električno omrežje (kabel je dolg 87 cm od napajalnika).

10. Previdno postavite umivalnik na omarico in z vodno tehniko preverite, ali je pravilno uravnan in enakomerno nameščen.

11. Namestite armaturo za umivalnik, odtočni čep in sifon v skladu z navodili njihovih proizvajalcev.

12. Zatesnite stik med umivalnikom in steno z nanosom enakomernega sloja sanitarnega silikona.

13. Vstavite raztezne vložke Ø6 mm v pripravljene luknje.

14. Privijte vijake v raztezne vložke tako, da lahko nanje obesite omarico.

15. Obesite omarico na pripravljene vijake.

16. Na koncu priključite omarico z ogledalom na električno napajanje.

KONČNI NADZOR

Preverite stabilnost pritrditve obeh omaric.; Preverite vodoravnost umivalnika in omarice z ogledalom.; Izvedite preizkus tesnosti tako, da umivalnik napolnite z vodo in preverite vse spoje.

Pozor: Umivalnika ne smete uporabljati, dokler se silikon ali lepilo popolnoma ne strdi (običajno 24 ur, razen če proizvajalec navaja drugače).

FI

OHJEET ENNEN ASENNUKSEN ALOITTAMISTA

1. Tarkista seinän tyyppi
 - Massiiviseinä (betoni, tiili, silikaatti) – paras alusta.
 - Kevytsojaraharkko, kevytbetoni – vaatii sopivat tulpat tai kemialliset ankkurit.
 - Kipsilevy – pelkkä levy ei riitä. Kulmaraudat on kiinnitettävä kantavaan runkoon tai seinän erityiseen vahvikkeeseen.
2. Suunnittele pesualtaan ja peilikaapin korkeus
 - Standardi pesualtaan yläreuna: 85–90 cm valmiista lattiasta.
 - Säädä peilikaapin asennuskorkeus siten, että se takaa mukavan käytön sekä altaalle että peilille.

Tarkista ennen poraamista:

- viemärin sijainti,
 - lämmin- ja kylmävesiliitännöiden sijainti,
 - tila hajulukolle.
3. Kiinnityksen kantavuus
 - käytä kaikkia valmistajan määrittämiä kiinnityspisteitä,
 - älä korvaa ruuveja lyhyemmillä tai ohuemmilla,
 - harkitse heikompien seinien kohdalla kemiallista ankkuria.
 4. Poraaminen

Varmista ennen poraamista, ettei seinässä kulje:

- sähköjohtoja,
- vesiputkia,
- lämmitysjärjestelmää.

On suositeltavaa käyttää johdonilmaisinta.

ASENNUSOHJEET

Pura kaikki osat pakkauksesta ja tarkista sarjan täydellisyys. Suorita asennus tasaisella, pehmeällä alustalla, jotta osat eivät vaurioidu.

Valmistele asennusta varten:

- ristipääruuvimeisseli,
- ruuvinväännin (valinnainen),
- pora, jossa on Ø10 mm ja Ø8 mm terät,
- vatupassi,
- mittanauha,
- silikonipistooli.

1. Asettele kaapin rungon osat piirustuksessa esitetyssä järjestyksessä.
2. Aseta ylempi tukilista kaapin sivujen väliin.
3. Ruuvaa tukilista sivuseiniin mukana toimitetuilla ruuveilla.
4. Käännä koottu kaapin runko ja aseta pohjalevy piirustuksessa osoitettuun paikkaan.
5. Ruuvaa pohjalevy sivuseiniin mukana toimitetuilla ruuveilla.
6. Määritä asennusreikien paikat ja merkitse ne. Pora pesuallaskaapin asennusreiät Ø10 mm terällä ja peilikaapin asennusreiät Ø6 mm terällä.
7. Aseta Ø10 mm seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
8. Kiinnitä pesuallaskaappi seinään käyttämällä seinätulppia ja mukana toimitettuja asennusruuveja.
9. Levitä ohut, tasainen kerros saniteettisilikonia tai märkätiloihin tarkoitettua asennusliimaa kaapin rungon yläreunoihin. Kytke kaapin valaistuksen virtalähde verkkovirtaan (johto on 87 cm pitkä virtalähteestä).
10. Aseta pesuallas varovasti kaapin päälle ja tarkista vatupassilla, että se on suorassa ja tasaisesti istutettu.
11. Asenna pesuallashana, pohjaventtiili ja hajulukko valmistajien ohjeiden mukaisesti.
12. Tiivistä pesualtaan ja seinän välinen liitos levittämällä tasainen kerros saniteettisilikonia.
13. Aseta Ø6 mm seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
14. Ruuvaa ruuvit seinätulppiin niin, että kaapin voi ripustaa niihin.
15. Ripusta kaappi valmisteltuihin ruuveihin.
16. Kytke lopuksi peilikaappi virtalähteeseen.

LOPPUTARKASTUS

Tarkista molempien kaappien kiinnityksen vakaus.; Tarkista pesualtaan ja peilikaapin suoruus.; Suorita tiiviystesti täyttämällä pesuallas vedellä ja tarkistamalla kaikki liitokset.

Huomautus: Pesuallasta ei saa käyttää ennen kuin silikonin tai liiman on täysin kovettunut (yleensä 24 tuntia, ellei valmistaja toisin ilmoita).

PT

REGRAS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM

1. Verifique o tipo de parede
 - Parede maciça (betão, tijolo maciço, silicato) – a melhor base.
 - Bloco cerâmico, betão celular – requer buchas ou ancoragens químicas adequadas.
 - Placa de gesso cartonado – a placa por si só não é suficiente. Os esquadros devem ser fixados à estrutura de suporte ou a um reforço especial na parede.
2. Planeie a altura do lavatório e do armário com espelho
 - Padrão da borda superior do lavatório: 85–90 cm do chão acabado.
 - Ajuste a altura de montagem do armário com espelho para garantir uma utilização confortável do lavatório e do espelho.

Antes de furar, verifique:

- a posição do esgoto,
- a posição das ligações de água quente e fria,
- o espaço para o sifão.

3. Capacidade de carga da fixação

- utilize todos os pontos de fixação previstos pelo fabricante,
- não substitua os parafusos por outros mais curtos ou mais finos,
- em paredes mais fracas, considere uma ancoragem química.

4. Perfuração

Antes de furar, certifique-se de que na parede não passam:

- cabos elétricos,
- tubos de água,
- instalação de aquecimento.

Vale a pena usar um detetor de cabos.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Desembale todos os elementos e verifique se o conjunto está completo. Realize a montagem numa superfície plana e macia para não danificar os elementos.

Para a montagem, prepare:

- chave de fendas em cruz,
- aparafusadora (opcional),
- berbequim com broca de Ø10 mm e Ø8 mm,
- nível de bolha,
- fita métrica,
- pistola de silicone.

1. Disponha os elementos do corpo do armário de acordo com a ordem apresentada no desenho.
2. Coloque a régua de reforço superior entre as laterais do armário.
3. Aparafuse a régua de reforço às paredes laterais com os parafusos incluídos.
4. Vire o corpo do armário montado e coloque a placa inferior (fundo) no local mostrado no desenho.
5. Aparafuse a placa inferior às paredes laterais com os parafusos incluídos.
6. Determine os locais dos furos de montagem e marque-os. Perfure os furos destinados à montagem do armário do lavatório com uma broca de Ø10 mm, enquanto os furos destinados à montagem do armário com espelho devem ser perfurados com uma broca de Ø6 mm.
7. Insira as buchas de expansão de Ø10 mm nos furos preparados.
8. Fixe o armário do lavatório à parede, utilizando as buchas de expansão e os parafusos de montagem incluídos.
9. Aplique uma camada fina e uniforme de silicone sanitário ou cola de montagem destinada a divisões húmidas nas bordas superiores do corpo do armário. Ligue a fonte de alimentação da iluminação do armário à corrente (o cabo tem 87 cm de comprimento a partir da fonte).
10. Coloque cuidadosamente o lavatório sobre o armário e verifique com um nível de bolha se está corretamente nivelado e assentado de forma uniforme.
11. Monte a torneira do lavatório, a válvula de escoamento e o sifão de acordo com as instruções dos seus fabricantes.
12. Vede a ligação entre o lavatório e a parede, aplicando uma camada uniforme de silicone sanitário.
13. Insira as buchas de expansão de Ø6 mm nos furos preparados.
14. Aparafuse os parafusos nas buchas de expansão de modo a que seja possível pendurar o armário neles.
15. Pendure o armário nos parafusos preparados.
16. Por fim, ligue o armário com espelho à corrente elétrica.

CONTROLO FINAL

Verifique a estabilidade da fixação de ambos os armários.; Verifique o nível do lavatório e do armário com espelho.; Realize um teste de estanqueidade, enchendo o lavatório com água e verificando todas as ligações.

Atenção: O lavatório não pode ser utilizado até que o silicone ou a cola estejam completamente curados (geralmente 24 horas, a menos que o fabricante indique o contrário).

ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

- Ελέγξτε τον τύπο του τοίχου
 - Συμπαγής τοίχος (μπετόν, συμπαγές τούβλο, πυριτικό) – το καλύτερο υπόστρωμα.
 - Κεραμικό μπλοκ, κυψελωτό μπετόν – απαιτούνται κατάλληλα βύσματα ή χημικά αγκύρια.
 - Γυψοσανίδα – η ίδια η πλάκα δεν αρκεί. Οι γωνίες πρέπει να στερεωθούν στον σκελετό κατασκευής ή σε ειδική ενίσχυση στον τοίχο.
- Σχεδιάστε το ύψος του νιπτήρα και του ντουλαπιού με καθρέφτη
 - Τυπικά η άνω ακμή του νιπτήρα: 85–90 cm από το τελειωμένο δάπεδο.
 - Προσαρμόστε το ύψος τοποθέτησης του ντουλαπιού με καθρέφτη έτσι ώστε να εξασφαλίζει άνετη χρήση του νιπτήρα και άνετη χρήση του καθρέφτη.

Πριν από τη διάτρηση ελέγξτε:

- τη θέση της αποχέτευσης,
 - τη θέση των συνδέσεων ζεστού και κρύου νερού,
 - τον χώρο για το σιφόνι.
- Φέρουσα ικανότητα στερέωσης
 - χρησιμοποιήστε όλα τα σημεία στερέωσης που προβλέπονται από τον κατασκευαστή,
 - μην αντικαθιστάτε τις βίδες με κοντύτερες ή λεπτότερες,
 - σε ασθενέστερους τοίχους εξετάστε το ενδεχόμενο χημικού αγκυρίου.

4. Διάτρηση

Πριν από τη διάτρηση βεβαιωθείτε ότι στον τοίχο δεν διέρχονται:

- ηλεκτρικά καλώδια,
- σωλήνες νερού,
- εγκατάσταση θέρμανσης.

Αξίζει να χρησιμοποιήσετε έναν ανιχνευτή καλωδίων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Αποσυνελεύστε όλα τα στοιχεία και ελέγξτε την πληρότητα του σετ. Εκτελέστε τη συναρμολόγηση σε επίπεδη, μαλακή επιφάνεια για να μην καταστρέψετε τα στοιχεία.

Για τη συναρμολόγηση προετοιμάστε:

- σταυροκατσάβιδο,
- κατσαβίδι (προαιρετικά),
- δράπανο με τρυπάνι Ø10 mm και Ø8 mm,
- αλφάδι,
- μεζούρα,
- πιστόλι σιλικόνης.

- Τοποθετήστε τα στοιχεία του σώματος του ντουλαπιού σύμφωνα με τη σειρά που φαίνεται στο σχέδιο.
- Τοποθετήστε την άνω ενισχυτική λωρίδα ανάμεσα στα πλάγια του ντουλαπιού.
- Βιδώστε την ενισχυτική λωρίδα στα πλευρικά τοιχώματα με τις παρεχόμενες βίδες.
- Γυρίστε το συναρμολογημένο σώμα του ντουλαπιού και τοποθετήστε την κάτω πλάκα (πάτο) στη θέση που φαίνεται στο σχέδιο.
- Βιδώστε την κάτω πλάκα στα πλευρικά τοιχώματα με τις παρεχόμενες βίδες.
- Καθορίστε τις θέσεις των οπών συναρμολόγησης και σημειώστε τις. Τις οπές που προορίζονται για τη συναρμολόγηση του ντουλαπιού νιπτήρα ανοίξτε με τρυπάνι διαμέτρου Ø10 mm, ενώ τις οπές που προορίζονται για τη συναρμολόγηση του ντουλαπιού με καθρέφτη ανοίξτε με τρυπάνι διαμέτρου Ø6 mm.
- Τοποθετήστε τα βύσματα διαστολής Ø10 mm στις προετοιμασμένες οπές.
- Στερεώστε το ντουλάπι νιπτήρα στον τοίχο, χρησιμοποιώντας τα βύσματα διαστολής και τις παρεχόμενες βίδες συναρμολόγησης.
- Εφαρμόστε ένα λεπτό, ομοιόμορφο στρώμα σιλικόνης υγιεινής ή κόλλας συναρμολόγησης για υγρούς χώρους στις άνω ακμές του σώματος του ντουλαπιού. Συνδέστε το τροφοδοτικό φωτισμού του ντουλαπιού στην παροχή ρεύματος (το καλώδιο έχει μήκος 87 cm από το τροφοδοτικό).
- Τοποθετήστε προσεκτικά τον νιπτήρα στο ντουλάπι και ελέγξτε με το αλφάδι αν έχει ευθυγραμμιστεί σωστά και αν έχει καθίσει ομοιόμορφα.
- Τοποθετήστε τη μπαταρία νιπτήρα, την τάπα αποστράγγισης και το σιφόνι σύμφωνα με τις οδηγίες των κατασκευαστών τους.
- Σφραγίστε τη σύνδεση μεταξύ του νιπτήρα και του τοίχου, εφαρμόζοντας ένα ομοιόμορφο στρώμα σιλικόνης υγιεινής.
- Τοποθετήστε τα βύσματα διαστολής Ø6 mm στις προετοιμασμένες οπές.
- Βιδώστε τις βίδες στα βύσματα διαστολής έτσι ώστε να μπορείτε να κρεμάσετε το ντουλάπι πάνω τους.
- Κρεμάστε το ντουλάπι στις προετοιμασμένες βίδες.
- Στο τέλος συνδέστε το ντουλάπι με καθρέφτη στην παροχή ρεύματος.

ΤΕΛΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Ελέγξτε τη σταθερότητα της στερέωσης και των δύο ντουλαπιών.; Επαληθεύστε το επίπεδο του νιπτήρα και του ντουλαπιού με καθρέφτη.; Εκτελέστε δοκιμή στεγανότητας γεμίζοντας τον νιπτήρα με νερό και ελέγχοντας όλες τις συνδέσεις.

Προσοχή: Ο νιπτήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να στερεοποιηθεί πλήρως η σιλικόνη ή η κόλλα (συνήθως 24 ώρες, εκτός αν ο κατασκευαστής ορίζει διαφορετικά).

SV

REGLER INNAN MONTERINGEN PÅBÖRJAS

1. Kontrollera väggtypen
 - Massiv vägg (betong, massivt tegel, silikat) – bästa underlaget.
 - Lättbetong, hålstén – kräver lämpliga pluggar eller kemiska ankare.
 - Gipsskiva – själva skivan räcker inte. Vinkeljärn måste fästas i konstruktionsstommen eller en särskild förstärkning i väggen.
2. Planera höjden f r tvättstället och spegelsk pet
 - Standardh jd f r tv ttst llets överkant: 85–90 cm från färdigt golv.
 - Justera monteringsh jden f r spegelsk pet så att det garanterar bekväm användning av både tvättstället och spegeln.

Kontrollera före b rning:

- avloppets placering,
- placering av varm- och kallvattenanslutningar,
- utrymme för vattenl s.

3. F stets bärförmåga

- använd alla fästpunkter som föreskrivs av tillverkaren,
- ersätt inte skruvar med kortare eller tunnare,
- vid svagare väggar,  verv g kemiskt ankare.

4. B rning

Säkerställ före b rning att det i väggen inte finns:

- elektriska ledningar,
- vattenrör,
- värmeinstallationer.

Det  r värt att använda en ledningss kare.

MONTERINGSANVISNING

Packa upp alla delar och kontrollera att setet  r komplett. Utför monteringen på en jämn, mjuk yta för att inte skada delarna.

Förbered för montering:

- stj rnskruvmejsel,
- skruvdragare (valfritt),
- b rmaskin med b rr  10 mm och  8 mm,
- vattenpass,
- måttband,
- silikonpistol.

1. Lägg ut sk pstommens delar i den ordning som visas på ritningen.
2. Placera den övre f rst rkningslistan mellan skåpets sidor.
3. Skruva fast f rst rkningslistan i sidoväggarna med de medföljande skruvarna.
4. Vänd den monterade sk pstommen och placera bottenplattan på den plats som visas på ritningen.
5. Skruva fast bottenplattan i sidoväggarna med de medföljande skruvarna.
6. Markera platserna f r monteringsh len. B rra h len f r tv ttst llssk pet med en b rr på  10 mm, och h len f r spegelsk pet med en b rr på  6 mm.
7. Sätt i expanderpluggar  10 mm i de förberedda h len.
8. Fäst tv ttst llssk pet på väggen med hjälp av expanderpluggar och de medföljande monteringskruvarna.
9. Applicera ett tunt, jämnt lager sanit rsilikon eller monteringslim avsett för våtrum på sk pstommens  verkanter. Anslut sk psbelysningens transformator till strömförsörjningen (kabeln  r 87 cm lång från transformatorn).
10. Placera försiktigt tvättstället på skåpet och kontrollera med ett vattenpass att det är korrekt nivellerat och jämnt monterat.
11. Montera tvättställsblandare, bottenventil och vattenl s enligt tillverkarnas anvisningar.
12. Täta anslutningen mellan tvättstället och väggen genom att applicera ett jämnt lager sanit rsilikon.
13. Sätt i expanderpluggar  6 mm i de förberedda h len.
14. Skruva i skruvarna i expanderpluggarna så att skåpet kan hängas upp på dem.
15. Häng upp skåpet på de förberedda skruvarna.
16. Avslutningsvis, anslut spegelsk pet till strömförsörjningen.

SLUTKONTROLL

Kontrollera stabiliteten i monteringen av båda skåpen.; Kontrollera att tvättstället och spegelsk pet  r i v g.; Utför ett läckagetest genom att fylla tvättstället med vatten och kontrollera alla anslutningar.

Observera: Tv ttst llet f r inte användas förrän silikonet eller limmet har hårdnat helt (vanligtvis 24 timmar, om inte tillverkaren anger annat).